DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS
"SAULE"
YRA TAI VIENATINIS LIETUVISZKAS LAIKRASZTIS AMERIKE KURIS ISZEINA DU-KART ANT NEDELIOS.
KAINA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA.
Prenumerata Kasztuojai
Amerike { Ant Vien Meto $2.50 / Ant Puse Meto $1.25 } Europoje { Rosijoje ir Lietuvoje [illegible] / Anglija ir Skotlandija 15 šil. / Prusuose 15 Marku }
RASZANT GROMATAS IR REDYSTE UŽDEKYTE SZITOKI ADRESA
W. D. BOCZKOWSKI - CO.
520-522 W. SOUTH AL., MAHANOY CITY, PA.

SAULE
THE SUN.

THE SEMI-WEEKLY
SAULE-SUN
THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE UNTIED STATES PUBLISHED SEMI-WEEKLY. HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY OTHER LITHUANIAN PAPER. BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS. RATES ON APPLICATION.
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY.
Subscription $2.50.
REPRESENTING THE INTEREST OF NEARLY 500,000 LITHUANIANS RESIDING IN THE UNITED STATES.
PUBLISHED BY
W. D. BOCZKOWSKI - CO.
520-522 W. SOUTH AL., MAHANOY CITY, PA.

No 86 (ENTERED AT THE MAHANOY CITY, PA. POST OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.) Mahanoy City, Pa. Petnyczia 24 Spalio (October) 1913. W. D. BOCZKOWSKI, Pres. & Mgr. F. W. BOCZKOWSKI, Editor. Metas XXVI

KAS GIRDET?

Europoi szeimynom kas kartas yra sunkesnis iszsimaitinimas ir moterysteje, neranda gerbuvio. Per naujus iszradimus, kaip tai telegrafas, telefonai, maszinu del raszimo gromatu ir kitoki, neužtenka del tukstancziu mergynu tojo užsiemimo, tai dabar ymasi už vertelgystes ir prekystes, paverž lamos ta darba kuri vyrai užyminejo. — Teip vyrai turi prieš mergynas trauktis.

Szendien mergynos neprivalo rupintis apie tolesnu gyvenima. Szendien ir turtingu tevu dukters ymasi prie visokiu naudingu užsiemimu — bile darbas yra doras ir užsimokantis, kad užtikrintu del ju ju norint vidutini užsilaikima.

Motere pasenus su kviet kuota skrybelia ant galvos, isz rodo kaip senas krumas erszkeczin su keleis žiedais.

Laikraszczei iszejnanti Argentinoje, kur daugybe žydu apsiedo ant dovanotu dirvu per barona Hirszio o in kur daugybe žydu keliauna, kaip in "žeme prižadeta." Laivas vardu "Fortuna" veže nesenei daugybe žydu ir užtojo dydele viesula. Baisios vilnis plake in laiva teip smarkei, jog net du žydus labai paguodotus, nuplove nuo laivo o vadinosi Jankel Birnsztein ir Ickus Gleichgerwicht isz Rumunijos. Mariose griužejo daugybe rekinu ("mariu vilkai"). Apie gialbejima nelaimingu nebuvo ka ne mislyt Birsztejnas tiktai ant tiek turejo paszaukt: "Gott der Gerechte", o jau pri puole prie judvieju iszalkia rekinai ir nurijo su pantapleis — tai ant savo nelaimes. Po keliu minutu pateminta, rekinai persiverte ant vandens, drebejo ir su uodegom plake in vilnis; akes iszsiverte in virszu, norejo nurytus žydus isz vemti, nes dovanai — negalejo. Po keliu valandu jau buvo negyvi ir pluduravo ant virszunes vandens, o tai nuo gardaus kasnio. Turejo tosios žuves nemažai nukentet. Kada kiti rekinai tai paregejo, su dydele baime atsitrauke nuo laivo ir nebuvo matyt ne vieno. Apie ta baisu atsitikima apraszo laikraszczei su pridedeku, jog žydiszkas kunas teip yra perymtas smarve, jog net rekinai turejo pastipti po nurijimui. — Saugokimes ir mes žydu, ydant toji smarve mus neužmuesztu.

Italiszkas randas daro reginimus su iszradimu inžinieriaus Pasarella, kuris iszrado siuntinejima gromatu skrineleje isz aluminum ant drato, panaszei kaip prie telegrafo. Tarp Rymo o Neapolaus gromatos butu inteiktos in laika 25 minutu o terp Rymo ir Parižiaus laike 5 valandu, nes dabar reike ant to triju dienu laiko. Randas paskyre ant to kamisije ir daro dabar reginimus su tuom iszradimu ir tai dydeloje slaptybeje.

Katrie dabar gerai dirbate o laikraszczio laikas baigesi ar jau pasibaige, tai nevilkinkyte ir velei atnaujinkyte prenumerata, ba žinote, jog be piningu nesiurczeme o priek tam, jago tikytes aplaikyt puiku kalendori ant 1914 meto (kuri jau pradejom spaudint) tai nevilkinkyt su užmokesczin.

Moksl s latrui nieko neženklina Tiktai da labjaus jin pagadina.

Hgenos drauguve rupinas atpratyti žmonije nuo padavimo vieni kitiems rankas. Linktelejimas galvos bus ženklu pasveikinimo. Daugiause daeda padavinejimas rankos prezidentui, kuris turi kelis tukstanczius pasveikinti, jagu in kur pribuna. — Teip pat ir gubernatorius. Paduoti ranka del tukstancziu ir da kiek spusteleti, tai yra dydelis vargas!

Rusiszki laikraszczei daneszа isz Mandžiurijos apie szitokia naujena: Gubernatoris apskrities Cheilunshpuko izdave prisakima. Kožnas katras kazirnos, aplaikys 100 botagu ir da apart to, turi neszioti ant kaklo rinke, kaip ir kožnas piktadarys. Katras pavelins savo name kazirnoti, teip-gi gaus 100 bizunu ir ant triju metu bus nusiunstas in kita miesta. Jagu virszininkas yms dalibas kaziriavime, aplaikys 100 bizunu ir turi teipgi neszti rinke ant kaklo. Jagu jau tokios bausmes ne isznaikins graju, tai jau gal niekas neszant to sulaikyti. — Ar laikais tokia bausme neatpratintu Lietuvius nuo ejnikio.

Skaitoma, buk 3000 metodiszku pastoriu Suv. Steituosia aplaiko metynes algas mažiau kaip $500, o priek tam aplaiko namus ir kuri. Jago tieje pastorelei žinotu, kokias algas aplaiko muso lietuviszki kuningelei Ameryke, tai daugelis isz juju perejtu ant katalikystes.

Kas metas isz Ameryko iszveža in užrubežį suviršum už iblijona doleriu kiauszinio.

Taigi ant Atlantiko mariu vela atsitiko baisi nelaime, kuriuoje pražuvo daug ypatu. Laikraszcziuosia pasirode kritikos, spyrancziosios reformu. Žinunai pakratys galvomis ir.... vela ant to viskas užsibaigs.

Lenkai tikrai tikedami in ateites Rosijoj sukylimus, daro visokius isz kalno prisirengimus; Austrijoj ir Amerikoje Sokolu draugijos susidedanczios isz jaunuomenes, lavinasi kareivijos ginklus vartot, daro net ir savus manevrus, ir renka *bojowy skarb* Jie lenkai, turi savo tam tikro vyriausybe arba *Tautiszka centra* Europojo; visoki susineszimai Amerikos lenku su Europa, centruojasi Austrijoje.

Žydžiu sakant ginkluojasi isz kalno.

Isz Amerikos jaunuomene lenkiszka laike sukylimu, ar panores begti in pagelba Europos lenkams, sunku pasakyt. Tas lenku prisiruoszimas, žinoma kad Rosijai daug užduoda minczių.

In Philadelphia reikalingas Gloverso Mainieris, Taradaika ar Baltruviene, tuomi tarpu laukema bet nesulaukema; teip praneszama "Saules" redystei.

Žinoma, kad jau teip reikalaujama, tai kursai bent visgi tures atsilankyt.

Lietuviszki žmonelei su bažnyteliu statymais visur beviaik jau apsirupine, tai dabar griebesi statyti savo sales, nes ir tas reikalingas,

* Ž dis "straikas" pirmiause buvo naudotas dydeliam bedarbije Northumberlando aplinkineje, Anglijoi, mete 1765.

ISZ AMERIKOS.

Izgere guzutes — patrotino $2,000.

Bloomsburg, Pa. — Senas farmeris isz artimos ukes, Lewis Morganas, kuris neskaite jokio laikraszczio ne knygos ir negere jokio svaigynanczio gerimo per 30 metu (nes buvo dydeliu szyksztuoliu), iszgere arielkos ir patrotino du tukstanczius doleriu. Du koki tai apgavikai ateja pas jin praejta petnyczia, puikei paredyti, kalbedami, jog nori nuo jo pirkti lauko, piningu jie turejo pilnus kiszenius, vienas isz ju prasze farmerio ar negaletu nuo jo pirkti czeki ant $2,000. Farmeris atsake, jog namie neturi, bet gales tuo nuvažiuot in banka iszymt piningu. Farmeris užkinke arklius in vežima, visi tris insedo ir nuvažiavo in Bloomsburga kur farmeris iszeme $2,000. Griždami namon, vienas isz apgaviku, isztrauke isz kiszeniaus bonkute su guzute ir padave farmeriui, nes tas isz pradžios ne norejo ymti, bet teip gražei jin prasze kad turejo ymti. Kada pabudo in dvi valandas po iždgerimui, pas jin jau nebuvo dvieju tukstancziu ne apgaviku, — guzute buvo užtaisyta užmigdinanczeis laszais.

Mažulelis kudykelis.

Sunbury, Pa. — Kudykis A. Johnstown, 5 menesiu senumo dabar svere tik tris svarus o kada užgyme svere pusantro svaro. Motyna savo szliubini žieda gal kudykiui ant rankos lengvai užmaut. Isz aplinkiniu miesteliu žmonis atvažiuoje ta mažiuleli pamatyt.

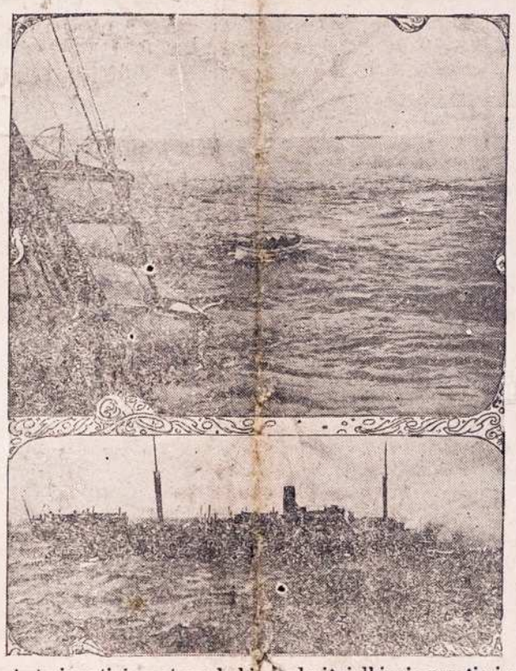
Nunesze nuoga motere in kalejima.

Waukesha, Wis. — Grace Leigh, gerai užsigerus patogi mergyna, jeszkojo szaltos vieteles del prasimiegojimo, užklydo in svetima nama in kur inejo nepateminta per nieka. Laimingai atrado miegkambari, kur nusirenge visai ir atsigule in minksztа lova gaspadoriaus namo, netrukus užmigo druczei. Poni namo vos ne apalpo, kada paregejo inejusi in miegkambari, ir pamate savo vyro lovoje miegante patogia mergyna. Kylo name dydelis krutejimas. Pasiszaukus savo vyra ir nuvedus už ausies parode miegancziа. Pribuvo ir palicije kuri pradejo budint miegante ir prasze apleist lova bet girtuokle suvis neklausyt nenorejo paliepimo, užsiklojo da geriau ir rengesi vel sau ramiai užmigti. Tada palici jantai turejo priverstiniai iszpraszyt isz lovos motere, bet kada isztrauke isz po paklodes kas do nusistebejimas buvo visu, o ir susigedijimas, motere, visai buvo nuoga. Palicije apsupus paklode motere nunesze nuoga in kalejima.

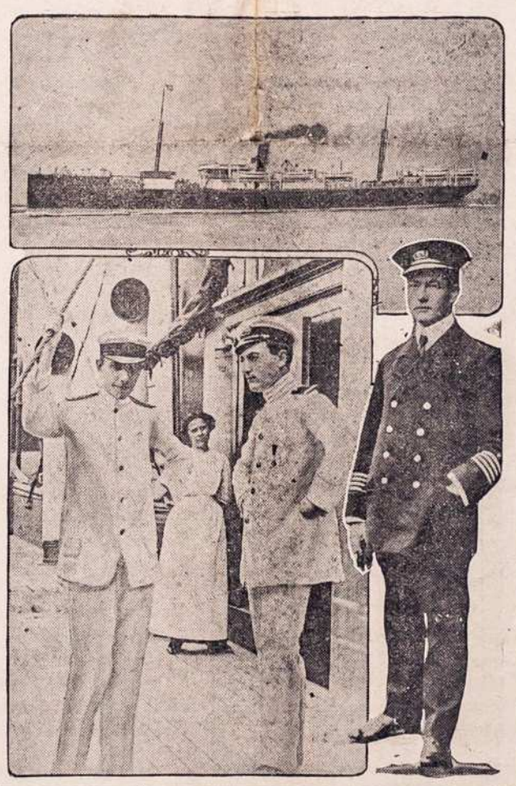
230 Anglekasiu Užgriuvo.

Dawson, N. M.—230 anglekasiu likos užgriautais Szafte No. 2 Stag Canon kasikloje, 3-val. popiet, seredoj. Tolesnes žines bus ateinanczіam numeri "Saules"

Naujausi Paveikslai isz Nelaimes Sudegusio Laivo "Volturno"



Ant pirmutinio matome kokia budu išgialbinejo pasažierius isz deganczio laivo "Volturno" ir deganti laiva. Žemiau matome laiva kada apleido Europa, garsinga telegrafista Seddona, laivo vyriausi tarnai ir kapitona Inch.



Trumpi Telegramai.

§ Rockdale, Tex — Septini kalnakasiai kurie likos užgriautais 7 dienas adgalios, likos išgialbetais.

§ Wilmington, Del. — Kada J. W. Wilcuts atmusze dydeli ojsteri, rado jame žuvyte triju coliu ylgio. Mat, ojsteris uždare savije žuvyte o žuvyte suede ojsteri isz bado.

§ Plymouth, Pa. — Juozukas Mokunas, vienu metu senumo, likos apszutintu ant smert per savo motyna, kuri keldama verdanczia sriuba nuo pecziaus, truko raukena ir puole ant Juozuko.

§ Ashland, Pa. — Arti West End parko žeme pradejo labai apsisest in Potts kasiklas. Gyventojei isz to dydelei nerimauje.

§ Harrisburg, Pa. — Neužilgio pereis per legislatura bylas uždraudžentis lankytis vaikams vakare ant krutancziu paveikslu. Butu gerai.

§ Monroe, La. — Myne inirszusiu gyventoju isztrauke isz kalejimo nigeri, kuris suteriojo balta mergaite, ir pakore ant telegrafinio stulpo. Greicziauses ir tinkamiausias teismas del tokiu.

Sziupinis.

* Berlyne randasi 210,000 telefonu.

* Italijoi randasi 700,000 darbininku prigulinczіu in unijes.

* Miestas Londonas sunaudoje 20,000,000 tonu angliu kas metas.

* Francuzije padirba 20,000,000 spilkucziu kas diena.

* Sandalai yra nesziojami per 300,000,000 gyventoju Indijoi.

* Rankomis pasiuti czebatai turi arti du tukstanczius diegsniu.

* Praejta meta in Kanada pribuvo 422,432 atejviu.

* New Yorke statys hoteli tik del naudos nigeriu.

* Suezo kanalas praejta meta uždirbo $26,000,000.

* Francuzijoi randasi suvirszum 1500,000 augintoju vinvuogiu.

* Isz Ceylono kas metas isz gabena po visa svieta arbatos už $25,000,000.

* Amerike suruko kas metas 21,718,488 cigaru ir 23,736,190 paperosu.

ISZ VISU SZALIU.

Kiniszki razbaininkai nužude 300.

Pekinas, Kinai.— Kiniszki razbaininkai po vadovysta jenerolo Hwang Liang nužude tris szimtus ypatu provincijoi Fo-kien ir sudege dvi misijes ir bažnyczes prigulinczios prie amerikoniszku misijonieriu. Vaiskas nusiunstas in tenais ant apmalszimo razbaininku mažai ka inveike, nes kaip rodos laiko juju szali.

Teisingumas visada užsimoka.

Parižius Francuzije.— Ant vienos dydžiausios uliczios miesto, pamete žentas labai turtingos naszles Elquot savo pugilaresa kuriame radosi 40 tukstancziu franku. Apsižiurejas ponas, jog neturi pugilareso, tuojaus nuejo in palicijos bjura ir ten apsake kamisoriui apie pamestus piningus, o po tam tare:

"Važiuoju szendien vakare in Rheinus. Pravarde mano paraszyta pugilarese ir jagu piningai rastusi, tai praszau pono ydant man juos in tenais atsiunstumei.

In puse valandos po tam radosi ant geležkelio stacijos ir iszpirkinejo bilieta pirmos klasos in Rheinus.

"Ar nepametei ponas ko?— užklause kas tokis isz užpakalio grafo.

"Teip pamecziau pugilaresa ant uliczios, kuriame randasi 40 tukstancziu franku.

"Ach! brangus pone, — isztare prastas darbininkas nudžiuges, —labai džiaugiuosiu, jog galiu sugražyt ponui pamestus piningus. Radau pugilaresa kuriame iszskaicziau pono pravarde ir ant korteles užsiraszyta, jog szendien iszvažiuoje in Rheinus, del togi privaluvau in czion ydant galetau pamatyt pona ir sugražyt pamestus piningus. Praszau pažiuret ar viskas jame randasi.

Pasveikinias dora darbininka, grafas paeme pugilaresa, insedo in truki ir nuvažiavo in Rheinus. Laike vakarienes, grafas kalbejo tarp kuopos svecziu apie atsitikima su savo pugilaresu, kaip laimingai atrado.

"Ka davei tam dorui žmogui? — užklause poni Elquot Grafas atsake, jog nieko nedave, nes laiko neturejo ne padekavot savo geradejui.

"Mano vaikeli — atsake poni Elquot, — turi pataisyt tai. Važiuok ryt anksti adgalos in Parižiu ir duoki tam doram žmogui penkis tukstanczius franku. Asz duodu nuo saves teip-gi penkis tukstanczius franku del teip teisingo žmogaus, kuriu szendien mažai Francuzijoi randasi.

Grafas sugrižias, turejo daug ergelio drauge su palicije, kol atrado taji žmogu, kuris atydaves ka rado sugrižo velei prie savo užsiemimo ir apie pravarde nežinojo ne grafas ne palicije, del to buvo jin sunku surast. Po ylgam jeszkojimui surado ir grafas apdovanojo jin deszimts tukstanczeis franku už jojo teisinguma. Žmogelis net visas nutirpo aplaikes tiek piningu.

Ant pardavimo.

Gerai intaisyta Piekarne. Biznis gerai einasi. Teipgi namas 9 ruimai ir tvartas, miestе Torrington, Conn. Preke $4000 Apie daugiaus dasižinosite pas (16 01)
L. Bogardus
80 Main St.
Torrington, Conn.

Isz Rosijos, Lietuvos ir Lenkijos.

Lenku iszeivybe Amerikon.

Lenku laikraszcziai dejuoja, kad kasmet vis daugiau eina lenku Amerikon ir kasmet vis mažiau ju griszta. Varszavos laikrasztis "Slovo" straipsnyje "Smutne cyfry" (liudnos skaitlines) nusimines pažymi, kad 1913 m. ligi 30 d. birželio lenku iszeje Amerikon 206 tukst. žmoniu. Gi peretais metais tiek iszeidavo:

1909 m. 77 tukst. 565 žmones
1910 m. 128 tukst. 348 žmones
1911 m 71 tukst 446 žmones
1912 m. 85 tukst. 163 žmones

1912 m. lenku sugrižo isz Amerikos 37 tukst 746, o 1913 m. tiktai 1 tukst. 704. Tiktai italu palyginamai daugiau iszeina Amerikon, negu lenku.

"Slovo" pažymi, kad ir lietuviu daug eina Amerikon, bet, anot to laikraszczio, lietuviai turi ta paguoda, kad ju daug sugriszta atgal savo tevynen, nes szimet sugrize net 12,516 lietuviu.

Garnys vela atsilankys pas cariene.

Petersburgas.— Tomis dienomis ciesoriszkas daktaras iszkeliavo in Livadija, kur randasi ciesoriszka szeimyna. Mena, buk pas cariene neužilgio atsilankys vela garnys.

Krata klosztorije.

Tula.— Slapta palicije padare czionaitiniam klosztorije krata. Vienam zokoninkes kambarelije palicije rado, 2,000 rubliu, kurie likos pavogti kurcziui Kapotkinui, per jojo kasijeriu. Pavogtus piningus prieme ant paslepimo zokoninke, gyminaite kasijeriaus.

Velnes ir automobilius

Varszava.— Grafas B. parsitrauke in savo dvara nesenei automobiliu ir szoferi nigeri, kuris tankei su ponu važiuodavo po aplinkine, Bet tas labai inirszino aplinkinius kaimuoczius pagal kuriu tamsia nuomone nigeris buvo "velniu" atvikusiu in ju szalis su savo geležinia pekliszka maszina, girdi, "antikristas su geležiniu peczium!" Negaledami sulaukt to, ydant velnias gaudytu ir kisztu juos in savo peczіu, galvojo velei, kas tai galetu buti, kad "juodas velnias" tik viena pona besivažiuoja? Nutare susitare perserget pona, ydant velnia nuo saves nuvaritu drauge ir su jojo geležinia pragariszka maszina, tegul jis sau ejna ant sausu balu, o ne czia žmonis pragaiszinet, nes kaip tik atsirado tas "juodas velnias" aplinkineja, tai lietus kas diena lije ir viskas ant lauko pusta, o jagu ponas neiszvarys jo, tai kerszino užklupimu ant dvaro ir viska sunaikins. Nieko nemaczijo iszajszkinimai pono, jog tai žmogus, kaip ir mes, o tik juodos spalvos, jog tai ne jo maszina o parsitrauke isz užrubežes, bet kur tau, pertikrins tamsunelius! Bijodamas ydant kaimuczei savo kerszto neiszpildytu, turejo iszsiunst savo juoda szoferi in Varszava o automobiliu užrakino in tvarta.

* Szimta metu adgal, žmonis nežinojo kas tai yra fabrikuoti dantis o szendien vienas fabrikas juju padirba kas metas 12,000,000

Akivos Zinios isz Lietuvos.

Virbalis.

(Vilkaviszkio apskr.). Per pora suviršum metu Virbalyj nebuvo gaisro. Todel sziavasara lyg tyczia atlyginta ir už pereitus metus. Buvo isztike 4 gaisrai. Triobu viso labo sudege 12. Priežastis: pirmu sykiu perkunas trenkes in vieno ukininko kluona, antru kartu vaikai bežaizdami su degtukais, treczіu kartu priežastis nežinoma, o ketvirtu kartu, 14 rugpjo, pakele gaisra tabakas ir degtine; mat, koki-tai nedoreliai vaikinai, turbut, gerai inkausze ir su tokiomis jau merginomis daužesi nakti vieno ukininko sziaudu kugyj prie-pat trobos, ir matyt berukydami prikrete in sziaudus. Užsidegus kugiui, užsidege tvartai ir kluonas, o kad buvo nakti priesz pati szvitima, tai kolaik subego žmones, insivyravusios ugnies jokiu budu negalima buvo už gesinti, tai taip ir nuejo dumais žmogelio kluonas, tvartai ir visas vasaros triusas. Acziu ugniagesiams, gaisras toliau neiszsiplatino.

Varniai.

(Telsziu apskr.). 10 rugsejo (s. k.) Palukszczio dvare isztiko gaisras. Sudege tvartai, 3 versziai, szienas. Priežastis — pypke, kuria pamete beszerdamas arkli, o paskiau begesyda mas ir patsi apdege ir ta paczia diena buvo pas daktara in Varnius atveztas. Ponai buvo Varniuose, bažnyczioje.

Dr. Rugis.

Szvekseznoje, anot laikraszczio pirkes isz gr. Pleterio Aleksandravo dvara už 58 tukst. rubliu.

"Garnio" redaktore.

p. Jastrzemskaite, atsisakiusi moketi 500 rubliu pabaudos pasodinta 3 menesiam kalejiman.

Gruzdžiai.

(Sziauliu apskr.). Gruzdžiu ir Sziupiliu apylinkese 7 d. rugsejo (s. k.) apie 10 val. vakare dave reto didumo ledai (kai-kurie svere po 1 svara). Iszdaužyta daug langu, nudaužyta begales obuoliu, užmuszta nemaža paukszcziu, apskritai, — padaryta labai daug nuostoliu.

Keli pamokinimai del moteriu.

— Juom szaltesnis baltimas kiauszino, tai greicziau gali isz plakt.

— Cibulis piaustintas vandenije, jokio macnumo ne iždoda.

— Ne uždarinekite langus langinicziomis ir uždangalais no szviesos saules, ba spindulei saules isztrauke ne giara ora isz grinczios,

— Iszplakta smetona ira sveikesni, negu neplakta.

— Jagu katra isz moteriu ne gali greitai užmigt, tai tegul išgere priesz ejnant gult karszto pieno stikla.

— Apart grieko, papildo moteres teipo-gi didele kvaili be, jago savo vaikus savo vira užnieka laiko.— Jagu visados moteres atmintu apie tai, ant ko josos sutvertos, tai apsisaugotu nelaimes kokia atsitaiko tarp poru.

Didelis Balius.

Lietuviszkos Citizens Draugystes isz Coal Dale, Pa. Utarninko vakara 28 Spalio 1913 ant Antano Gerdaucko sales. Prasides 6 val. vakare ir trauksis per visa nakti.
Inžanga 15¢ Moterems dykai.



Szimas atsiklaupes p iesz sufragiste,
Praszo, ydant priymtu stona n ote yste,
Bet kur tau, veluk su maszina lekiot,
Ne kaip prie vaiku stuboje tunot
— Kur sufragistes maszin stas?

Girrinis vyras.

In vakarus no palcciaus galingo karalaus traukesi milžiniszkos girrios pilnos buvo visokiu žveriu, ant kuriu pats karalus tankei nusiduodavo ant medžiokles.

Viena karta karalus nusiunte strielcziu idant tasai užmusztu stirna. Strielczius jau daugiau ne sugrižo.

Iszjojo narsus karejvis jeszkot strielcziaus nes ir tasai dau giau ne sugrižo.

— Kas tai turi ženklint? — paszauke nusistebejas karalus, ir liepe treczia diena susirinkt visiems strielcziams isz karalistes, dave jiems szimta ginkluotu kareiviu in pagialba ir szunu. Liepe perkratyt visa giria ir nesugrižt, pakol ne suras pedu pražuvusiu.

Nusidave visas pulkas in giria, nes niekas isz ju daugiau jau ne sugrižo.

Nog to laiko visi szalinosi nog užkeiktos girrios, nes tik kaip kada kokis erelis pralekdavo pro girria.

Traukesi tai per keliolika metu. Atsitiko jog pribuvo isz kur tai, kokis nepažinstamas strielczius ant karaliszko dvaro, ir prasze paliepimo karalaus idant galetu nusyduot in girria. Karalus ne norejo ant to tikt isz pradžios, atsimindamas ant nelaimingu savo padonu, nes strielczius labai prasze si, užtikrindamas karalu jog nieko nesibijo.

Karalus ant galo prisilenke ant praszimo, Paeme su savim isztikima szuni ir nusidave in girria. Szuo suvuode žveri ir leidosi paskui. Nes begdamas valandele, pribego prie ne didelio ažerelio. Pedos czionais iszniko, szuo susilaike, vuostindamas, nes tame isz ežerelio iszsitrauke juoda, druta ranka, pagriebe szuni intraukdama in vandeni.

Matydamas tai strielczius sugrižo in paloci, surinko pulka žmoniu su viedrais ir liepe semt vandeni isz ežerelio, nes apsaugodamas žmonis idant sergetusi juodos rankos.

Kada jau kone visa vandeni iszseme isz ežerelio pamate ant dugno laukini girrni žmogu turintis veida panaszu in misinga sulaukiniu vejdu ir juodais ilgais plaukais net igi keliu.

Žmonis tuojaus suryszo ir atvede pas karalu.

Karalus gausei iszuagradyo strielcziu, o del laukinio liepe padirbt geležine kletka, pats karalus užrakino kletka su auksiniu raktu kuri atydave karalienei del užlaikymo. Tokiu spasabu niekas ne galejo atydarit durys kletkos, girrinis žmogus likosi susimtas, o girre vel buvo pryejnama kaip ir priesz tai.

Girrinis vyras sedejo sau kletkoja ant kiemo; visi gale jin matyt, nes niekas prie jo nesiartino. Viena karta penkiolekos metu sunelis karalaus bovyjosi ant to paczio kiemo su auksiniu obuolu iszsodinta su puikeis deimantais, o karalaitis labai milejo su taja zobovele bovintis. Isz netycziu obuolis inpuole in kletka laukinio žmogaus, o kada nuludias karalaitis prasze idant jiam atyduotu, laukinis vyras tare:

— Atydaryk durys mano kletkos.

— To ne galiu padaryt—atsake vajkiukas, ba karalus, mano tevas ta uždraude daryt

— Na tai ne gausi obuolio.

Karalaitis atsitolino nuludias, nes ant rytojaus vela su gryžo praszidamas savo zoboveles.

— Atydarik duris mano kletkos.

— Karalaitis atsitolino už pikias.

Treczia diena atejo vela ir isz tolo žiurejo ant savo zoboveles o akyse turejo aszaras, ba buvo tvirtas jog jau daugiau ne reges savo milemos zoboveles.

— Atyduok mano zobovele! —paszauke ant galo.

Nusijuoke girinis žmogus ir atsake kaip priesz tai:

— Atydaryk durys mano kletkos.

— Žinai gerai, jog ne turiu rakto — suniurnejo karalaitis.

— Raktas yra pasleptas pakajuose tavo motynos auksineje dežukeje, kuris stovi ant lentinsjtes isz sloniaus kaulo tuojaus po pagalva josios lovos.

Vaikinukas užmirszo apie prasaugojima tevo; noredamas gautie savo milema zobovele, užmirszo apie baime ir paklusnuma. Karalaus tame laike ne buvo palcciuje, ba iszkeliavo ant medžiokles o karaliene radosi sode, per ka galejo be bajmes ir perszkados gautis in motinos miegstube, iszimt rakteli ir dežutes ir atydarit kletka.

Teip ir padare, nes ant nelaimes. Kada atydare, durys, girrinis vyras stume durys, isz ejo ant luosybes ir atydave zobovele.

Dabartes suprato vajkiukas ka padare: pradejo szaukt ant girrinio vyro idant sugryžtu in kletka, ba tevas už tai jin rustai nubaus už nepaklusnuma ir pradejo teip graudžei verkt, jog girrinis vyras suimtas gaileste, paeme jin ant ranku ir nunesze su savim in girria.

Karalus sugrižias namon, paregejo atidaryta kletka, paklause karalienes del ko tai padare. Karaliene nusistebejo labai, tuojaus nubego in savo miegstube persitikrint ar tikrai raktelio ten ne yra. Rakto ne buvo, nes kas jin galejo paymt, ne dasiprato. Paszauke ant sunaus, nes jojo nesirado.

Pradejo visi jeszkot sunaus, niekur ne galejo jojo rast ir dasiprato tuojaus nelaimingas tevas, jog turejo girrinis vyras su savim nusineszt.

Palociuje karaliszkam pastojo didelis gailestis.

Girrinis vyras tuom kart nunesze vaikina in tamsia girria padejo ant žoles ir tare:

— Tevo ir motynos jau daugiau nepaiegesi o kad mane iszvalninai isz geležinio kalejimo, dovanosiu tau givasti ir busiu del taves geras. Klausyt manias turesi ir iszpildint visus mano paliepimus, o jago mane ne užpikinsi, ne stokuos tau aukso ir dejmantu, nes turiu didelus skarbus, didesnius ne kaip visi karalei ant szio svieto. Dabartes iszsimiegok trupineli.

Padares jam guoli isz sausu szaku ir samanu, o ant ryto jaus ankisti invede vaikineli prie puikaus szulnelio.

— Yra tai stebuklingas szulnelis — tare vyras; — žiurek kaip czistas yra nesiranda jame mažiausios dulkeles. Atsisesi czionais aut kraszto szito krisztolinio szulinio ir sergesi idant niekas in jin ne inpultu. Kožna vakara pribusiu persitikrit kaip iszpildai mano paliepima.

Vaikinelis atsisedias ant kraszto krisztolinio szulinio žiurejo in vandeni Žiuredamas teip in vandeni, už kaude jo jam bajsei pirsztas ir nežino damas ka daro isz skausmo pamirkino pirszta in szulini. Isz traukias tuojaus paregejo jog visas pirsztas persimaine ant auksinio ir niekuom ne galejo nupraust ženklo nepaklusnumo.

Vakare atejo girrinis vyras ir paklause kas stojosi su szuliniu.

— Nieko, —atsake vajkinelis persigandes slepdamas pirszta in užpakali.

— Ne meluok, pamerkei pirszta vandenije, paniekinai stebuklinga szulini, nes atleidu tau szita karta, nes saugokis idant daugiau nebutu.

Ant rytojaus vela atsisedo vaikinelis prie szulinio labai nusiminias ir žiurejo in vandeni temindamas idant kas in jin ne inpultu, ir teip jin tas vargino jog aszaros isz akiu jam pasipile o viena inpuole in szulini. Iszeme jia persigandes nes buvo per velu, persimaine in auksini szrateli o norint jaja paslepe pieskuose, bet rankа turejo visa paauksuota no isztraukimo aszareles.

Girrinis vyras atejas vakare, jau žinojo kas atsitiko.

— Aszara inpuole in vandeni - tare užsirustinias; - da tuom kart tau atlejsu tavo nusideyma, nes jago da karta teip padarysi, tai turesime atsiskirt.

Nog paczio ryto sedejo vaikinelis prie szulinio, bijodamas su akimi krustelet idant vela kas ne inpultu in szulni. Pirsztai du suskaudejo jiam ir szendien nes ant to ne temino, nesijudino isz vietos ir temingai žiurejo in vandeni. Sztai patemino vandeni savo vejda. Tas jin teip pralinksmino, jog daugiau pasilenke idant geriau galetu prisižiuret, kad tame ilgi jojo plaukai inpuole in szulini.

Stojo staigai persigandes, nes visa galva pastojo auksine ir žibejo kaip žvaigžde no saules. Ne žinojo ka veikt. Ant galo paeme skepetaite ir apriszo galva. Po tam atsisedo tikei, nuludias, susisarmatinias ir persigandes labai.

— Vakare atejo girrinis vyras ir tuojaus prakalbejo:

— Nuimk skepetaite.

Vaikinelis iszpilde prisakima, ir auksinei plaukai kaip saule nupuole ant peties.

Pravirko ir norejo teisintis isz savo nelaimingo atsitikimo, nes girrinis virsz t-re be piktuno:

— Norints ka sakisi, nieko ne gialbes.

Buvai pas mane tris metus ir ne iszlaikei baudinimo, ne gali ilgiau iszbut czionais. Tu ri ejtie in svieta, pažint darba ir varga. Graudu man su ta vim atsiskirt, nes atsimink: jago kada ko rejkalausi, stok ant tusczios vietos, apsidairyk in ketures szalis svieto ir paszauk: "Per druti stebuklingo ežero, szaukiu tavias, girrini viria!" Tada pribusiu tau in pagialba, o galibia mano yra dydele, didesne, ne kaip tau iszrodo.

Ir iszniko isz akiu vaikinelio, nusidave priesz save in kelione. Dabartes patemino jog daug didesniu užaugo, ba tos sios tris dienos, kurias perlei do prie krisztolinio szulinio, buvo tris metai. Ilgai vaikszciojo po girria, maitindamasis žolelems ir szakneleme, nes ant galo priejo prie kaimo ir triobu. Galva apriszo skepetaite, idant niekas nepatemintu jojo auksiniu plauku, ir norejo pristot prie ukininko už berna. Nes pasirode jog nieko nemokejo, per ka niekas jin ne prieme ant tarnystos o isz gaile czio gavo szmoteli duonos

Teip keliaudamas no kaimo in kaima priejo prie didelo miesto. Buvo tai didelis palocius karaliaus, per ka tuojaus nusidave in tenais, linkelama sis jog tenais ras koki norints užsiemima. Atejas in palociu pasidave in tarnista ir likos priimtas o po kokiam tai laikui paeme jin kukoriuks in pagialba. Turejo jiam neszt vandeni, kirst malkas, padavinet viską in ranka o usz tai ture jo gera maista ir kožnas jin milejo.

Viena karta kada karalius norejo greitai pusryczin o niekо nesirado idant karalui nuneszt kukorius paliepe jiam nuneszt, o kad ne norejo idant karalus patemintu jojo auksiniu plaukus, ne nusieme kepuraites no galvos.

— Kaip dristi stot su uždengta galva priesz tavo karalu? - paszauke užpikias ir nusistebedamas karalus.

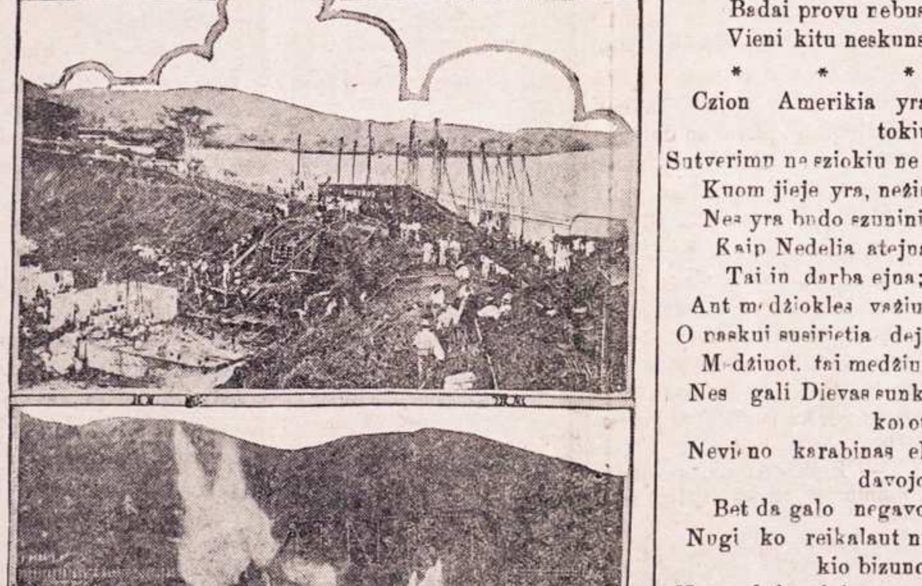
— Atleisk, milaszirdingas karalau, nes ne galiu kitaip, turiu ant galvos kaltuna per ka niekad ne nusijimu kepures idant niekas ne pamatitu.

— Tokiame laike ne gali tarnaut karaliszkoje kuknioje.

Karalus paszauke kukoriu, piko ant jo už toki neparedka ir paliepe tuojaus praszalint isz kuknios vakineli. Kukorius, turejo tikt ant noro o kad milejo vaikineli, per tai nuvede pas sodauninka ir prasze, idant tasai prymtu jin pas sare.

(Tolaus bus).

Kada Panamos grabe truko.



Kada isznesze Panamos kanalo grabe kuri atskyrinejo du dydmarius, su dinamitu, vanduo su triukszmu insipyle in milžiniszka grabe kaip tai ant paveikslo matome.



Ar yra dydesnis ponas,
Kaip vienas zakristijonas,
Kuri Konetike užtikau,
Strytu ejnant macziau.
Ne ejo, tik vežliojo,
Del to, jog daug savije viskes turejo,
O vaikyne turi buda gera,
Ir nuolatos ruko cigara.
Kad ir apsidaboja,
Tai cigaro nepadeda,
Juk kokie parapijonai,
Tokie ir zakristijonai;
Jagu patis negirtuokliautu,
Tai ne girtuokliaus nelaikytu.

* * *

Pažinau viena sportuka,
Panaszu in velniuka,
Kaip Skulkine buvo, tai kaip verszelis,
O kuom tolyn nulapsejo, tai dydelis ponelis,
Bet jau nebagas nusiszpicavo,
Ba pikta liga gavo,
Lyžosi kaip szuniukas ir stena,
Gerai latrui, — bus gana.

* * *

Likavanos krante,
Užtikau viena szante,
Apie kuria visi žino,
Isz szligksztaus pasiegimo.
Apie tai da nutylesiu,
Slaptyteja užlaikysiu,
Reiketu pakiszt duly,
Tada bus buly;
Latrije nesubegynes,
Ir žmonis visaip n kalbes.

* * *

Szamokose isz piningu kaziravo,
Vienas viska išgrayno,
Bet su piningais nesidžiauge,
Ba vienas su peiliu ausi nuskriode.
Isz to in suda pasidave,
O vienas net nuo peczios iždume,
Pati su vaikais baduoje,
O vyrelis po svieta bujoje.
Bjaurus papratimai,
Jog pecziuoti ir vaikynai,
In karczemas susirenka,
Ir losze naktimis ejniki.
Bobos kaltos, kad tyli,
O ar szposa padaryti negali?
Tegul pas vaita nusiduoda,
Skunda paduoda,
Tada nekaziruos,
Piningu nevylios.

* * *

In viena apigarda pribuvau,
Ir ant baliaus nuejau,
Viskas gražei buvo,
Kol dvi tautos nesukliuvo.
Kauniszkei,
Ir Suvalkiszkei;
Ynagius visokius paeme,
Ir narsei susieme.
Peilei ir akmenai darbe buvo,
Ne viena skaudžei užgavo,
Daktaras darbo turejo,
Kol žaidulius susiuvinejo.
Tai vis gerai,
Bile lietuviszkai,
Badai provu rebus,
Vieni kitu neskuns.

* * *

Czion Amerikia yra kucu tokiu,
Sutverimu ne szjokiu ne tokiu;
Kuom jieje yra, nežino,
Nes yra budo szuninio.
Kaip Nedelia atejna,
Tai in darba ejna;
Ant medžiokles važiuoje,
O paskui susirietia dejuoje.
Medžiuot, tai medžiuot,
Nes gali Dievas sunkei pakoroti,
Nevieno karabinas eksplodavojo,
Bet da galo negavo.
Nugi ko reikalaut nuo tokio bizuno,
Nuo naktigoninko tamsuno,
Dalibuk szuo daugiau proto turi,
Ant tokiu nieku nežiuri,
O kad prota turetu,
Sziokia diena dirbtu,
In netolyma miesteli nevažinetu,
Gazieta užsiraszytu,
Jago moka, skaitytu,
O velei, kad ir skaitys,
Bene ka skaito iszmanys?
Geriause žmonis padarytu,
Kad toki ant burdo nelaikytu,
Kaip szuni iszvarytu.

Ir cigona apgavo.

Kersztas yra piktas darbas, ir jo reikia vengti, bet kartais jei tiktai jis kitam bloga nesuteikia, tai nors juoku sooztai padaro. Taip ir czia buvo.

Karta cigonas ateina pas viena ukininka ir sako:

— Pone szeimininke, asz upej daug žuvies pagavau, bet neturiu druskos, ar ne galetumei man truputi druskos duoti?

Ukininkas mielu noru jam druskos dave.

— Gerai, pone szeimininke, duok man ir duonos, tai asz ir tamstai žuvies duosiu.

Ukininkas buvo žuvies pasiilges, tai dar-gi džiaugdamasis duonos gera gabala cigonui dave.

— Acziu, pone szeimininke, už duona; jei davei duonos, duok ir laszinių, bus mums gardžiau valgyti.

Ukininkas ir lasziniu dave.

Nuejo jiedu paupen. Cigonas, atsigules ant upes kranto kanda duona ir vis upes vandeniu užgeria.

— Kame gi žuvis? — klausia nekantraujas ukininkas.

— Padek ir tamsta sriubeles srebti, — atsako cigonas,— kai iszsrebsime, tai ant dugno ir žuvies atrasime.

Suprato ukininkas, kad cigonas ji apgavo, ir nudulino namo Eidamas galvojo, kaip czia ir cigona apgavu? Apti ko jis miszke puszies virszunej szirszuo ir gusta ir lauke tiktai progos, kada cigonas pas ji ateis.

Pagaliaus vel pas ji ateina cigonas.

— Žinai, cigoneli, — sako ukininkas, — asz miszke aptikau bites, tiktai negaliu medin ilipti.

— Parodyk man, asz ir padangesna ilipsiu! — suszuko cigonas.

Ir nuejo jiedu medaus imti.

Bežiurint cigonas atsidure puszies virszunej ir jau bekrapsztas neva bicziu guszta. Tik kad szoks ant jo szirszuoliai, kad ims ji gelti, cigonas nebežino, už kurios szakos ir beczuptі, tiktai kabarkszt ir nudribo žemen.

— Ka tu, beduszninke, padarei! — ne savu balsu suszuko cigonas.

— Acziu tamstai už žuvi, atsidekodamas asz, tamsta me dumi pavaiszinau, — ramia atsake ukininkas.

Cigonas pirma karta savo gyvenime patyre, kad apgau tam nera saldu.

Gal szirdies neturi.

Karta du sodieczius pamate szilkuose atsczužanczia panaite, prie kurios krutines buvo pakabintas laikrodelis, in szirdi panaszus.

— Tai žmoniu iszdykimas, nebežino, kaip savo turtus aikszten bekelti, — sako vienas sodietis.

— Kur tau, mat, ji neturi tikros szirdies, tai nors auksine pasikabinusi neszioja, — atsake antrasai.



SKAIYKT!

...Moraliszka Kabala...
Katra iszdeda žmogaus ateiti
Preke — 10c.

...Tikriausia Burykla...
Sudejo Cigonka isz Egipto
RUBINA SULVA.
Perdejo ant Lietuviszko D.T.B
Preke — 10c

...Tikriauses Kabalas...
Arba atidengimas paslapcziu ateities
—su pagialba Kaziru—
Pagal Garsingiauai Chaldiszku Persiszku, Graikiszku, Arabiszku ir Cigoniszku Burtininku.
Preke — 10c.

Prisiuskite 25c. vertes Stempu o gausite visas tris Knygutes per paczta.
Kasztus nusiuntimo mes apmokame
W. D. Boczkowski-Co.
520-522 W. South Al; Mahanoy City Pa.

ZIRA
10 CIGARETTES FOR 5¢



NEREIKALAUJA
PAGIRIMU UŽ SAVE
PATIS KALBA
Susideda in ZIAR.
Laimeja už ju Geruma.

D-I-D-E-L-I-S P-E-L-N-A-S

Nesveikiems, silpniems ir sergantiems susipratusiems žmonēms.

Tie, kurie ilgą laiką sirgo landžiodami nuo vieno daktaro prie kito ir daug pinigų išmokējo tiems, kurie netik neišgydē, bet dar paaršino labiau užsendinant ligą; per ką negalējo gerai dirbti; tad apturējo dubeltavą nuostolį, — ve be naudos išmokētus pinigus ir nustojimą uždarbio; tik todēl, kad užsidējo su menkos vertēs daktarais, kurie negali išgydyt.

BET KITI, KURIE SUSIPRATĘ, NORS SILPNI IR SERGANTI ŽMONĒS;

bet su visokioms šviėžioms ir užsendytoms ligoms atsišaukē prie garsaus, visiems žinomo kaipo geriausio Amerikoje **PHILADELPHIJOS MEDICAL KLINIKO mokslinčių daktarų**, tad tapo išgydyti trumpam laike, netrotijant dovanai pinigų ir uždarbio; per ką apturējo **didelį dubeltavą pelną, sveikatą, drutumą ir pinigus sučēdijo.**

IŠ TUKSTANČIŲ IŠGYDYTŲ NUO VISOKIŲ LIGŲ ŠTAI KĄ PATYS ŽMONĒS RAŠO PRISIUNČIANT SAVO PAVEIKSLUS DĒKAVODAMI:

GARBINGAS PHILA. M. CLINIC! Siunčiu didžiausią padēkavonę už greitą išgydymą nuo skaudējimo galvos, strēnų, vidurių ligos, negalējimą valgyt ir miegot ir nuo susilpnējusio viso kuno. Pirmiau gydžiausi pas daugelį daktarų, bet anie tik vietoj pagelbos daug pinigų iškaušē, o ligą labiau paaršino. Vienok kaip prisiųstas Jųs liekarstas suvartojau, tad pasilikau pilnai išgydytas, sveikas ir laimingas. Už tai dar kartą ištariu ačiu Phila. M. Klinikai ir Jus garbingą vardą garsinsiu terp savo tautiečių, kad išgydot ir tada kaip kiti neįstengē. Su guodone **J. Bernot**, 42 Franklin St., Springfield, Mass.



GUODOTINAS DAKTAREI
Labai dēkingas už tikrą išgydymą ir už liekarstas, nuo kurių pastojau kaip naujai ant svieto užgimęs, išgelbstint nuo slaptos ligos. Taip gerai dabar jaučiuos, kad į trumpą laiką net 15 svarų daugiau sveriu. Prisiunčiu savo paveikslą, likdamas sveikas ir džiaugdamasis, pilnas guodonēs **S. Kolomčiukas**, 41 Ave. L., Salveston, Tex.

TEIPAT **Mr Zukas**, McKees Rocks, Pa., prisiunsdamas savo paveikslą, nemažiau yra dēkingas už išgydymą nuo sunkios ir pavojingos ligos. Kiti negalējo išgydyt.



Mr S. Kolomčiukas. **Mr Zukas.**

Mrs Zofija Bustrykene, C. M. and St. Paul st. Sobieski, Wis. Štai ką rašo: Nesuskaitytus kartus labai gražiai dēkavoju Phila. M. Clinikui, už išgelbējimą manes išgydant nuo moteriškų nesveikumų ligos kaip nusilpnējimo, teip ir skaudējimų. Dabar esu pilnutēliai sveika ir daugiau gydyties nereikalauju.

GERESNIŲ FAKTŲ nieks negali reikalaut; ką užtvirtina didelēs daugybēs išgydytų.

KAD JAUTIESI NESVEIKAS, TAI GERIAU PADARYSI, KAD IŠSYK TIESIOK PRIE KLINIKO kreipsies, nes liekarstas išsiunčia po visą Ameriką ir kitas dalis svieto, o busit dēkingi kaip ir visi, kuriuos Phila. M. Klinikas apdovanojo tuom didžiausiu turtu, tai yra sveikata.

THE PHILADELPHIA MEDICAL CLINIC

todēl greičiau už kitus daktarus išgydo ir tokias ligas, kurių kiti neįstengē; kad čionai kiekvienam atsišaukusiam užrašo ir sutaiso specijališkai liekarstas iš geriausių gvarantuotų medikamentų naujausių išradimų, kurie pasaulyje yra žinomi kaipo geriausi ir todēl, kad prie Phila. M. Kliniko yra net keletas Profesionališkų Daktarų, terp kurių yra net Amerikos valdžios medalių apdovanotų.

ŠITIE GARBINGI moksliničiai, Profesonal. Daktarai, pirma ranka prie Kliniko;
Daktaras ALEX. BROWNAS, Superintendent, Dr. WINCAS YODER, Medical Director.

ĮSITĒMYK, kad slaptybēs ligų saugiai užlaikoma, visada.

KAD ESI NESVEIKAS BET NORI PASTOTI SVEIKU IR LAIMINGU, tad atsilankyk, o jeigu toli gyveni, tad aprašyk savo ligą bei nesveikumus lietuviškoj kalboje kas kenkia, o tikēk, kad apturēsi tikrą pagelbą sveikatai kaip tukstančiai, kurie jau džiaugiasi ir dēkavoja, nes čionai išgydo ir tokias, kurių kiti negalējo išgydyti kaip sviežias teip ir užsisenējusias ligas nuo skaudējimo: pečiuos, rankose, kojose, sanariuose, krutinēj, strēnose, galvos, šonų; išbērimai spuogais nuo blogo ir nečysto kraujo, nuo saužagystēs sēklos nubēgimo, nusilpnējimo, vidurių nedirbimo, užkietējimo slogos, greito pailsimo, nervišku̇mo, baimēs, silpno ir numažējusio kraujo, užkrečiamų slaptų lytiškų ligų. Širdies, kepenų, inkstų, silpnų plaučių, kosējimo, sunkaus kvēpavimo, nu peršalimo slogų, blogų sapnų, nemigos, netur̄ējimo apetito, be peilio, be pjaustymo be operacijos, bet su liekarstoms, kurios tukstančius išgydē. **Teippat moteris nuo skausmingų mēnesinių** ir kitokių ligų, kurios užpuola varginimui žmonių, **VYRŲ ir MOTERŲ. Reikalaujant rodos nuo daktaro, visada adresuok arba ateik po šiuo adresu:**

THE PHILADELPHIA M. CLINIC,
1117 WALNUT STREET, PHILADELPHIA, PA.

VALANDOS: nuo 10 iš ryto iki 4 po p. Šventadieniais nuo 10 iki 3. Utarn. ir Pētnyčioms nuo 6 iki 8 vak. **Reikalaukit nuo Kliniko dovanai ir skaitykit knygą „Daktaras".**

Pasarga: kurio daktarai negali išgydyt, tai gali kreiptis prie **Phila. M. Clinico**, o apturēs rodą.

Lietuviszka AGENTURA IR KONTORAS BANKINIS



Asz esmiu po kaucija Ohio valstyjoje, u iu dideli agentura ir kontora bankini ant loonam name vertes $12,000.00 Parduodu laiva kortes ant geriausiu ir greicziausiu laivu. Siunczin piningus in visas dalis svieto, nelaikydamas piningus pas save nei vienos dienos, bet tuojaus iszsiunoziu in prisakyta vieta. Iszmainau Rusiszkus piningus ant amerikoniszku pagal teisinga kursa. Noredami apie ka dasižinoti reike prisius marke ant atsakimo. Viska padarau kanoteisingiause. Adresavokite szitelp

A. J. KEYDOSZIUS, 202 Troy St. Dayton, Ohio.

!!!SZALIN SU NUSIMINIMU!!!

GRAMAFONAS
ANT ISZMOKESZCZIO
PO 10c. KASDIEN.



Jaigu apsiemate mokete po 10c. kas dien tai isziusime jums ant iszmokeszczio labai dailu GRAMAFONA sikiu su 16 Rekordais (32 kavalkai) visokiu dainu, valcu, polku, marszu ir t.t. kurios patis isznrinksite. Giarumas musu gramafonu gvarantavotas kiekvienam raszyta gvarancija. Iszinsime Naujus Specialiszkus Rekordus: Lietuviszkus, Lenkiszkus, Rusiszkus ir Maža Rusiszkus Raszykite tuojaus, reikalaudami katalogu ir paiszkinimu indedami paeztos ženkleli.

Liberty Commercial Co,
233 East 14-th. Street., - New York, N.Y.

LIETUVIŠKA APTIEKA
Sveikata Brangiausis Žmogaus Turtas.

Jau nuo keliolikos metų Brooklyne-New York gyvuoja **Vienatinē ir Didžiausia LIETUVIŠKA APTIEKA Provizoriaus VINCO J. DAUNOROS**, kurios tikslu yra apsaugoti savo vientaučius nuo visokių apgavikų ir gydyti juos tikrai geromis ir pasekmingomis gyduolēmis nuo visokių ligų ir kuno silpnybių.

LIETUVIŠKA APTIEKA savo ilgų metų prityrimu išrado daugybę specijališkų gyduolių, sutaisytų iš šviėžiausių ir geriausių medikamentų ir labai pasekmingai gydančių ligas. Tarpe kitų aptiekos sandēlyje sukrautos ir gaunamos sekančios gyduolēs:

Kraujo Valytojas	$1.00	Del išvarymo soliterio	$3.00
Gyvasties Balsamas	75c	Del lytiškų ligų	50c. ir $1.00
Nervų Stiprintojas	50c ir $1.00	Nuo Reumatizmo	50c. ir $1.00
Vaistas nuo vidurių	50c. ir $1.00	Nuo kojų prakaitavimo	25c
Nuo kosulio	25c. ir 50c	Gydanti mostis	50c
Nuo gerklēs skaudējimo	25c. ir 50c	Antiseptiškas muilas	25c
Skilvinēs proškos	$1.00	Antiseptiška mostis	25c
Pigulkos del k[illegible]	25c	Nuo dusulio	50c
Nuo galvos ska[illegible]imo	25c	Proškos del dantų	25c
Nuo kojų nuosp[illegible]	10c. ir 25c	Nuo kosulio del vaikų	25c
Nuo dantų gēlim[illegible]	10c	Kastorija del vaikų	10c. ir 25c
Nuo peršalimo	25c	Nuo viduriavimo	25c
Plaukų stiprintoj[illegible]	25c. ir 50c	Kraujo Stiprintojas	50c
Linimentas arba [illegible]elleris	25c	Gumbo Lašai	50c ir $1.00
Anatharynas plovi[illegible]ui	25c	Nuo plaukų žilimo	50c
Nuo kirmēlių	25c	Blakių Naikintojas	10c
		Karpų Naikintojas	10c

Specijališka tikrai lietuviška Trejanka arba Trejos Devynerios 25c
Taip pat iš Lietuvos pargabentos visokios Lietuviškos gydančios žolēs, šaknįs ir t. t., kokios tik yra žinomos ir žmonių vartojamos.

Reikalaukite prisiuntimo Katalogo su műsų gyduolių aprašymais.

Kreipiantiemsiems per laiškus arba asmeniškai duodame tikrai sąžiniškus ir teisingus patarimus kiekvienoje ligoje.

Jeigu jums brangi yra jusų sveikata, tai tuojaus reikalaukite gyduolių, rašydami arba atsilankydami į LIETUVIŠKA APTIEKA

VINCAS J. DAUNORA
APTIEKORIUS
229 Bedford Ave. Brooklyn, N. Y.

Seniausi Žmones Amerikoi.

Krikszczionibe Amerikoi priesz atradima Kolumbo.

Kur ant žemes atsirado pirmiausiai žmogus, tikrai nežino me. Szventraszt is sako kad rojuje buvo pirmutine žmoniu pora. Tas teisibe, kadangi turejo kur nors atsirasti pirmutinis žmogus, o no tos poros, per tukstanczius amžiu, prisiveise iki sziol pusantro milijardo žmoniu. Klausimas tik kur buvo ta vieta, kur atsirado pirmutine žmoniu pora; kur buvo tas Szventraszczio rojus? Vieni mena, kad pirmutine žmoniu pora atsirado karsztuose žemes krasztuose, kiti gi prisilaiko nuomones, kad žmogus galejo atsirasti tik szaltuose krasztuose, kurie pirmiausiai ant tiek atauszo, kad czia žmogus giventi galejo. Kada vienok atsirado ant žemes žmogus, jau ji viss ant tiek buvo atauszusi, kad žmogus visur giventi galejo, be abejones vienok sziauriniai krasztai, szendien ledu uždeng ti tasik buvo szaltesni negu dabar.

Kad Europoi žmogus giveno drauge su isznikusiais žverims, kaip antai: su mamutais, tas likosi jau isztirta, bet ir tie žmones ne stovejo ant labai žemo kulturiszko laipsnio, ka rodo iszpjaustiti ant kaulo paveikslai. Jeigu todel tie žmones mokejo iszpjaustiti tokius paveikslus, tai jie ne buvo ka tik atsiradusiais, jie buvo jau civilizacijoj gana augsztai pasikelusiais.

Ir Amerika, kaip rodo randamos visokios liekanos, buvo apgiventa no labai senu laiku. Antai Patagonijoj žmones giveno da priesz užstojima dideliu szalcziu, priesz užstojima ledo laiku taigi giveno no keliu szimtu tukstancziu metu. Ir tie vienok ne stovejo ant labai žemo kulturiszko laipsnio, kadangi laike jau prisavintus žveris ir juos augino.

Olose Ultima Esperanza Henthal rado žmoniu kaulus, o drauge su jais ir kaulus tulu jau isznikusiu žveriu, su peiliu supiaustitus, kas rodo, kad žmones tu laiku turejo jau prisavintus žveris, isz kuriu didesne dalis priguli prie isznikusiu sutverimu, ka rodo, kad oloj drauge buvo sukrauta szale kaulu ir iszdžiovinta žole; taigi tu laiku žmones, maitinimui prisavintu žveriu, džiovino ir rinko szieną, kaip daro ir dabartiniai gyvuliu augintojai.

Oloj toj buvo kaulai kates, arktoterijaus, szuns, lincedono, gripoterium (žveries tokio didumo kaip jautis), seniai iszniekusio, ir daugelio kitu. Kad kaulai tie žmogaus suneszti, rodo ta ant ju padariti ženklai su titnaginiu peiliu. Kad gives nes oloj žmogus augino ir prisavintus žveris, rodo tu givu liu meszlas, o drauge su tuom ir visoki akmeniniai darbo inagiai ir szienas.

Iu sziaurius nuo Ultima Esperanza užtiko sena kapinina. Kapai czia kitoki negu indijonu ir kunai kitaip sudeti ir kaukaliai rodo, kad žmones czia laidoje savo numirelius ne buvo indijonai, bet priguliejo prie kitokios rasos, panaszios in ta kokios liekanas randa ir Europoj seniausiuose kapininuose. Reikia todel maniti, kad tuos pirmutinius žmonis Europoj ir pietinej Amerikoj isznaikino isz kitur ateje koki užkariautojai. Isznikus pirmutiniems žmonems, isznyko laikui begant ir naminiai gyvuliai, kurios jie augino, Negalima vienog užginti, kad isznike no žemes paviršiaus milžiniszki priesztvaniniai žveris, arba bent tuli isz ju, giveno ant žemes drauge su žmogum, o tulus isz ju žmogus turejo jau prisavines ir augino namieje.

Kad Amerikoj žmogus giveno labai no senei, ta patikrina daug aiszkiausiu darodimu ir liekanu.

Jaigu kalba kas, kad iki koliai Kolumbas neatrado jios, nieks nežinojo suvis apie ta dali pasaules, apie kraszta Amerika veliaus pramita, tai visiszkai klista. Daug pirma jau, negu jis lanke szen szali žmones isz Europos nevat ne tik ka isz Azijos. Isz ivairiu senu kningu, o ipacz isz laiszku popiežiu, pasirodo, kad da priesz Kolumba krikszczioniszki misijonieriai jau nekuriuos krasztus Amerikos pažinojo, nes ten mokino giventojus krikszczionibes.

Senos kronikos paduoda, kad jau szventas Brendanas metuose 565 Kr. gim. iszkelevens in Amerika. Beplaukdamas netiketinai atidengens tula sala, bet apliaidens, antru kartu jau atrast negalejo. Pramine jia todel "pražuvus sala" ant vidurio juriu. Jaigu jau szesztam szimtmetije Europos žmones žinojo kad ira da viena dalis pasaules, kur givena žmones, tai, žinomas daigtas, žmones tenais no labai senei turejo givent ir stoveti ant nežemo kulturiszko ir civilizacijos laipsnio, jaigu apie jiuosus dagirdo net jau Europa. Aiszkesnes žinios uszsiliko no atidengimo Grenlandijos, arba "Zalsalos". Nekokis Gunnbjorn'as buvo ten mete 870, o mete 985 uždejo ten Erikas Raudonasis pirma sodiba. Puseje 11 szimtmeczio iszsirenge prizeiski keliaiviai isz paupio Wezeros. Pargrižen isz tu "to limu szaliu", pasakojo, kad tenaitiniai žmones givens olosia.

Lengva tad suprasti, kad keliaiviai atidengen Grinlandija, nusprenden keliaut da to liaus prilaidinejen, kad nedideliame atsceziuj no Grinlandijos randasi da ir kitos žemes (salos) Leif'as sunus Eriko, atidenge uolini kraszta Amerikos, vadinama Lablador'u, po tam biski veliaus kraszta giriomis užaugusi, rasi, szendieninen Nauja Szkotija. Beplaukdamas toliau pakraszcziais atidenge kraszta, kur augo tik vinkrumiai, o szendien toji aplinkine pramita esti kaipo rediba (state) Massachusetts Leif'as atidengtas žemias pavadino, pirmutini: "žemeuoline", antra "žeme girine", o trecze "žeme vinine".

Vienok kad tosia gadinesia neteip lengva galema buvo atlikti ta darba, kaip mums szedien rodosi, turint puikiausius garlaivius, žinant kelius ant juriu, popiežiaus paraginimas pasilikes be vaisiaus.

In 50 metu veliaus Grinlandijos krikszczionis velei szaukiasi in popiežiu Inocenta VIII, daneszinedami anam, kad jau ne vieno kuningo krikszczioniszko pas save nebe turi, nes visi iszmire, kokie da kur buvo uszsilike. Popiežius Inocentas VIII norejes užgana padarit ju maldavimams, bet mirtis jiam nedaliaido. Inpedis jio, popiežius Aleksandras VI emesi prie atlikimo to darbo ir iszsiuntes in Norvegijos viskupus savo raszta, idant pasirupintu misijos del Grinlandijos, o tame raszte skaitome: "Diecezija Garder, randasi ant galo svieto (pasaules) žemeja Grinlandijos, o giventojai jios mista džiovitom žuvimis ir pienu, O kad mares tosia szalisia dažnai smarkiai szala ledais, pertai no 80 metu, turbut jokis laivas in ta sklipa nuplaukt negalejo. Sako, jog tik Pjuczio menesije galema daplaukt in ta szali. No 80 metu tad nenusidave in ten ne vienas laivas, kursai nuveztu kuninga, bei viskupa grinlandiecziams, todel giventojai tenaitines szalies, kurie no senei isz pažinsta szventa tikiba, velei pradeda pamirszt jia, o virsta in stabmeldžius. Ant atminties dievmaldistes krikszczioniszkos turi jie, ka da krikszczionais esti, korporala, kuri siki ant metu susirinkusiems rodo. Priesz szimta metu katalikiszkas kuningas paskutiniu kar tu ta korporala vartojes prie misziu szventu.... "Popiežius Aleksandras VI paskires diecezijai Garder viskupa Motieju.

Tame pacziame mete, kureme popiežius Aleksandras VI tas raszes augszcziau paminetas laiszka, Kolumbas pirmu kartu stojo ant amerikoniszko sauszemio.

Isz tu visu uszsilikusiu senu žiniu, dokumentu, matome kad Amerikoj no labai senei giveno žmones, jaigu pirmuosia szimtmecziuosia krikszczionibes, jau misijonieriai lanke jiuosus, neszdami jiems moksla Kristuso. Atsirasti jie turejo ne Kristui gimus, bet priesz szimtus tukstancziu metu Kristui negimus, ir tai ne abejotinai, kadangi negaletu pažinot jokios kulturos ir civilizacijos tuojaus po savo atsiradimui, pakol pažino tai, turejo praslinkt daug szimtmecziu, o kuomet jiuos atrado, jau jie stoveje ne ant žemo kulturiszko laipsnio. Todel Amerikos Nauju Svietu suvis vadinti netinka, nes ji buvo tevine seniausiu žmoniu.

Auksine žasis.

Isz Angelsko.

Kitados gyveno žmogus, kuris turejo tyrs sunus, isz kuriu jauniausias vadynosi Paikszas, kuris buvo no visu iszjuoktas. Viena diena tevas liepe vyriausiam sunui ejtie in girria nukirst malku, o priesz ejima motyna dave jam piraga ir bonka vyno, idant nekenestu bado ir turetu kuom pasidrutint laike darbo. Kada atejo in girria pasitiko su mažuleliu žmogeliu kuris atydave jam laba diena ir tare!

— Duok man truputi savo valgio ir gerymo, esmu labai isztroszkias ir iszalkias.

— Atyduot tau mano vyna ir piraga?

Turiu pats mažai ir teip o su tavim nesidalincziau atsakepiktas vaikinas.

Palikes žmogeli nuejo toliau in giria. Kada pradejo kirst medi, kirvis paslido ir insikir to in ranka teip, jog turejo nu siduot namon.

Po tam antras sunus nuejo in girria ir patyko mažuleli žmogu kuriam ir atsake gerimo ir valgio, o kada pradejo kirst medi, insikirto in koja ir turejo sugriszt namon.

Tada tare Paikszas:

— Teveli leisk mane in girria kirst medžio.

Nes tevas užpikias, iszkolo jas Paikszuti ir daves keles kumszczias per peczius paszauke!

— Ka tu kvaili darysi girrioje? Da sav galva nukirsi! Tavo broliai kurie iszmintingi, o save pažeido tu da nori su kirviu ejtie? Nes Paikszutis tejp ilgai prasze, pakol ne gavo pavelinimo ejt. Na, ir iszsirenge. Motina dave bonka vandenio ir piraga pakepta pelenuose. Kada inejo in girria pasitiko su žmogelum, kuris tare in jin:

— Duokie man truputi savo piragu ir vandenio. Esmiu labai iszalkias ir isztroszkias

— Mažai turiu žmogeli, nes ka turiu tuom pasidalinsu. Atsisedo abudu ant kialmo o kada iszeme piraga ir vandeni, tuojaus pastojo isz vandenio geras vynas o isz pirago puikiausia duona; kada pavalge abudu žmogelis tare in Paikszuka:

— Už tavo giara szirdi, jog pasidalinai su manim, duosu tau gera giluki. Tenais stovi senas medys; nukirsk jin, o szaknise rasi ka tokio ka tav atnesz laime ir turta. Tai isz tares žmogelis iszniko.

Paikszukas nuvejo pas medi, o kada nukirto, paregejo szaknise sedinte auksine žasi. Paemes rasi po pažaste, nuvejo in karczema, kur ketino pernakvot, ba namo jau ne norejo ejtie. Szinkorius turejo tris dukteres, kuriuos paregejo auksine žasi, norejo dažinot ko kis tai do paukeztis ir kanecz norejo gautie viena isz auksiniu plunksnu. Pastanavijo per tai nakties laike, kada Paikszutis užmigs, viena isz plunksnu isztraukt. Seniausia isz dukteriu atejo nakties laike ir vos dalipstejo žasi prilipo prie jo sios rodos prikaustinta. Ate jo ir antra ir tai teip atsitiko Paregejus treczeje jog abi sesers stovi prie žasies ir szauke ant josios idant jiaises atytrauktu no žasies nes vos toji dalipstejo sesers ir toji prilipo prie ju, ir teip visos tris stovejo prie žasies per visa nakti.

Ant rytojaus atsikelias Paikszutis paeme žase po pažaste ir ne nedirstelejas ant stoviu, seseru iszejo isz karczemos o merginos paskui jin; Teip ejdami visi ejo per laukus tenai tinio kuningo, kuris paregejas savo parapijonkas beganczias paskui vaikina paszauke:

— U-gi jus besarmates nesisarmatinates begt paskui vaikina per kaima? — O noredamas atytraukt paskutinia mergina pats, prilipo prie josios ir turejo ejt paskui Paikszuka Begdami teip toliau paregejo zakrystyjonas savo prabaszcziu beganti paskui merginas paszauke:

— O jei jegamasteli sarmatikites ne begkite juk da turime vienas krikszt inas szendien — ir paemias kuninga už suto nos pati prilipo prie jo ir ture jo begt drauge su kitais Kada teip penkiesia bego užtiko juos du bernai kurie ejo per lauka su grebleis ant pecziu Kuningas szauke ant juju idant atytrauktu jin no mergi nu, o kada tiejei stengesi jin atraukt, abudu ir prilipo prie jo ir zakrystijono. Dabar jau septini bego paskui Paikszuka ir auksine žasi.

Ejdami per koki laika užejo in dideli miesta kur karalus turejo vienatine duktere kurios niekas ne galejo prajuokint; per ka karalus apszauke po visa karalista jog kas prajuokins jojo duktere aplaikis jaja už paczia ir puse karalistes. Iszgirdias tai Paikszutis nusidave pas karalu su savo navatna procesije, o kada duk te karalaus paregejo septinis ipatas ejnant paskui viena kita. pradejo teip juoktis jog vos ne truko isz juoku. Per ka Paikszukui prižadejo atyduoti jaja už paczia. Nes karalui ne labai patiko toks žentas o idant galetu nog jojo atsikratyt pastanavijo užduot tris užduotes: Karalus pasake jam jagu atves toki žmogu kuris išgiartu visa sklepa vino tada gaus duktere už paczia.

Paikszukas atsymine apie maža žmogeli o nubegias in girria paregejo toje paczioi vietoi sedinti žmogeli susirupinias labai, o paklausias jojo kas jam kenke atsake jisai:

— Esmu labai isztroszkias vanduo mane neužganadina, o dabar tik išgeriau bertaini vyno, nes ka tokis laszalis ženklina man?

— Asz tave galiu užganadynt, jago ejsi su manim, o tu resi gerimo invales — atsake Paikszutis.

Ir nuvejo abudu tiesiog in karaliszka sklepa, žmogutis atsisedias prie vienos baczkos išgere in akimirksni ir ta pati padare su visom igi ne išgere visas. Tada Paikszutis vela prasze duktere už paczia nes karalus pasake jiam, jago atves žmogu kuris suvalgins kalna duonos, tai tada aplaikis duktere. Paikszutis ne ilgai vilkinias vela nubego ir girria kur paregejo sedinti žmogeli apsijuosias pilva su dyržu su nuludusiu vejdu kalbedamas:

— Ka tik suvalgiau pilna pecziu piragu nes ka tai ženklina, jago žmogus teip ira isz alkias kaip asz? Mano pilvas kone tusczias perka turiu apsyjuost idant nepaircziau o galiu da numirt isz bado.

Paikszucziui tik tokio ir reikejo per ka nudžiuges paszauke:

— Kelk greicziau ir ejke su manim, o turesi valgit invales.

Tiesiog nuvede žmogeli pas karalu kur buvo pakeptas milžiniszkas kalnas isz duonos. Žmogelis atsigules ant pilvo pradejo kramyt duona ir pakol saule nusilejdo jau duoniu kalno ne buvo matyt.

Dabar Paikszutis vela parei kalavo duktere už paczia, nes karalus da uždave viena už duote o tai toke, jago pristatys jam toki laiva kuris plauks ant vandeno ir ejs ant žemes, tai tada aplaikis jojo duktere už paczia.

Paikszutis vela nusidave in girria jieszkot pagalbos nog žmogelio užtiko jin sedinti ant kialmo, su kuriom pasidalino su savo maistu. Paregejus jin ir atsisveikines su juom tare žmogelis:

— Valgiau už tave ir geriau už tave ir duosiu tav laiva kokio karalus sau reikalau ja o tai vis už tai jog ne buvai tokis skupus kaip tavo brolia kurie ne norejo su manim pasidalint savo maistu ir gerimu

Žmogelis liepe jiam ejtie prie mariu kur laivas lauks ant jo, o kada Paikszutis priplauks prie kraszto karalus paregejas laiva jau ne galejo no savo duoto žodžio atstot Atydave jam duktere už paczia o po smertei seno karalaus apeme jojo karaliszka sosta ir vieszpatavo iszmintingai o su savo paczia giveno linksmai ig velibai sanatvei.



GYVENIMAS VISU SZVENTU

Didele knyga api 1300 puslapu Visos 6 dalis drucziai ir puikei apdaryta. Kaszt us nusiuntimo mes apmokame. **PREKE TIK $4**

W. D. Boczkowski-Co.
MAHANOY CITY, PA.

"PRAKEIKTA"

MEILINGAS
KRIMINALISZKAS
APRASZIMAS
Verte D.T. ir F.W.BOCZKAUSKAS
202 Puslapiu - 6x9 col. Dydumo

DALIS I.
MOTERE BE SZIRDIES.
I.
ANT KRASZTO PRAPULTIES.

Duris kambario Petro Randal atsidare pamaželi ir Mikolas, su pluosztu, popieru po pažaste, inejo smagei.

Petras pakeli galva ir valandele žiurejo su nepakajum in veida kasijeriaus.

Baisus padejimas — tare Mikolas, dedamas popieras ant rasztiniczios priesz Petra, pasiremusi ant alkuniu ir užsidunksojusi.— Ne turime užtektinai piningu ant užmokejimo prie pabaigos menesio. Isz rito meginau sutraukti no skolinyku kas prigulí, nes sunkei labai eina; tenais kur ant tikro mislinau gauti, tai gavau raszta ant ilgo termino. Tiesiok pasakius, stokas mums szimta tukstancziu frankui

PREKE 50c.

Nusiuntimo kasztus mes apmokame
W. D. Boczkowski-Co.
Mahanoy City, Pa.

PUIKUS SKA ITYMI
NAUJOS KNYGOS

9 istorijos, 122 puslapiu, apie "Kas yra Kristus" "Priesz teisybe nekalbek" "Senas žmogus pavojuje" "Namu sudas" "Karalus cigonu" "Istorija isz 1795 meto" "Kvailas tikejimas" "Nedoras ponas" "Girtavimas" Szitos knygos preke tiktai 25c.

8 istorijos, 141 puslapiu apie "Grafas ir meszkininkas" "Apie Ragana, karalaite ir aficieriu" "Del moteriu ir apie moteres" "Aukso misles garsingu poetu ir rasztininku" "Cigonka arba pagriebta ir velei atgauta mergiuke" "Mano džiaugsmas" "Diedas ir boba" "Apleista naszlaite" Preke tiktai 25c.

5 istorijos, 137 puslapiu, apie "Kalnu gyventojus" "Kaukazo belaisvis" "Lozorius" "Narsi mergina" "Užvydus vyras" Preke szitos knygos tik 25c.

7 istorijos, 90 puslapiu, apie "Ergelei pono Morkaus" "Du ar keturi" "Svietas Dvasiu" "Iszreikszktas razbainikas" "Žydai kaimose" "Nevydonas" "Jurgis Skaptukas" Preke 25c

4 istorijos, 105 puslapiu apie "Ant kranto prapulties" "Mistras ir krepesius" "Kampelis duonos" "Isz ko dideli ponai" Preke szios knygos tik 25c

8 istorijos, 122 puslapiu apie "Pranuko nelaimes" "Audra" "Kodel neleido Baltraus in dangu" "Bausme už szykszt uma" "Mažo sziaucziaus dideli reikalai" "Dienos kentejimo Nantoj" "Netobulas žmogus" Szitos knygos preke tik 25c,

Puiki istorija apie 'Vaidelota' apraszimas isz pirmutines puses szimtmeczio, iszimta isz Lietuviszku užlieku, parodo kaip senoviszkos laikose Lietuviai gyveno, puiki apisaka su paveikslais. 177 puslapiu tik 25c

4 istorijos, 196 puslapiu apie "Urva užkeikto" "Panaszus" "Lorenas" "Sermega mužiko" "Su kuom kas kariauja, nog to dingsta" Preke knygos 25c

5 istorijos, 77 puslapiu, apie "Grigorius kuris per 17 metu gyveno ant salos" "Isz mirusiu prisikele" "Dorybe veda in laime" "Debeselis" Preke 25c

3 istorijos, 112 puslapiu apie "Nevaloje pas Maurus" "Viesz kelio duobes" "Karalaitis žmogus" Preke szios knygos 25c

Skaitykite! Kas prisiuns mumis $1 tai gaus 5 isz virsz-minetu knygu, arba $1.25 vertes knygu už $1. Raszykite kokiu norite. Mes siusime knygas per paczta ir apmokame visus kasztus. Galite pirkti kiek norite. Visos knygos yra geros ir kožnam jie patiks. Raszykite szendie, Adresavokit

W. D. BOCZKOWSKI-CO.
Mahanoy City, Pa.

KUR BUNA

Mano vyras Jonas Pakutinskas apie du m. kaip isz lietuvos pirmiau gyveno Elco, Pa, isz ten iszvaževo in Massachusetts valstija o dabar nežinau kur jis pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso (88 o4)

Anna Pakutinskiene
Box 53 Elco, Pa.

Pajieszkau atsakanczio kriaucziaus kuris galetu dirbti kelnes ir veskas užmokestis geras darbas ir vieta ant visados, vieta smagi del gyvenimo. (88 o4)

Jos. Kemeza
Vandergrift Pa.

Mano szvogeris Juozas Budrikas trys nedelios adgal važevo isz lietuvos ir ketino pribut in Grands Rapids 2 d. Spalio laukeme ir nesulaukeme szvogerio, kompanija telegramu pranesze kad Budrikas apsistos Detroit Mich. paeina isz Kauno gub., Raseiniu pav., Aleksandrovos volost, Nausiedu kaimo., kas pranesz aplaikys nagrada

Jos Rapolawiczius
1308 Elizabeth Ave,
Grand Rapids, Mich.

Mano sesuva Jieva Ulickiute po vyru Medelinckiene, paeina isz Suvalku gub., Mariampoles pav., pernai gyveno Najorke o dabar nežinau kur praszau atsiszaukt ant adreso. (68 o4)

Miss M. Ulickiute.
Box 278, Coal Centre Pa.

Mano sesuva Leasis Garbauckiute po vyru Laurinicne paeina isz Kauno gub, Roseiniu pav., Kelines volos., girdejau gyveno Fayette City, Pa. o dabar nežinau kur turiu svarbu reikala jis pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso. (68 o4)

Fr Grabauckiute
404 Spring St. Collinsville. Ill.

Pajieszkau atsakanczio siuvejo, kuris suprastu gerai ta darba ir moketu siut kelnes ir kamzoles, (veskas) praszau greitai atsiszaukt ant sekanczio adreso.

Jos. Kenceza
Vandergrift Pa.

Naujausias iszradimas.

Jaigu turi dantu gelima: kornus ant koju, tai gausi po 5¢ gyduole. Jaigu nepagelbetu bus sugražinti piningai. Teip-gi iszsius placzes informacijas no ko plaukai slenka ir plinka, pleiskanu atsiradymas ir nupuczkave veidai. Tukstanczei dekavoja už dyka roda. — Raszyk tuojaus ant adreso:

Gratis Specialists 9.
Box 106 Sta. W. Williamsburg
Brooklyn, N. Y.

LIETUVISZKAS ADVOKATAS!
Baltrus S. Yankaus
ATTORNEY, COUNSELLOR AND ADVOCATE OF UNITED STATES COURTS.

Geriauses ir didžiausias sumas piningo iszlaimeja provose už pažeidima kasiklose, fabrikuose, geležinkeluose, laivose ir t.t. Iszlaimeja provas kurios kiti advokatai atsako ar atmeta. Roda duodu dykai.

Adresavokite:

B.S.YANKAUS
154 Nassau Street
New York, N.Y.

Ar matei kada-nors laikraštį
"DRAUGĄ"?
"DRAUGAS" yra 8-nių puslapių didžiausio formato, vedamas geriausių redaktorių. Rasi jame geriausių raštininkų raštų ir visokių žinių iš Lietuvos, Amerikos ir iš viso pasaulio. "DRAUGAS" gvildena svarbiausius gyvuosius lietuvių reikalus.
"DRAUGAS" atsieina metams $2, pusei m. $1
Užsieniuose metams $3, pusei metų $1.50
Rašydami laiškus adresuokite
DRAUGAS PUB. CO.
2634 W. 67th St. Chicago, Ill.



GERIAUSIAS KONCERTINKAS ir Armonikas
gausi pas mane, taipgi visokius muzik. Instrumentus ir lietuviškas knygas. Rašyk mau Katalogo reikalaudams, kurį pasiunčiu visiem dykai. Adresas:
M. J. Damijonaitis,
812-814 W. 33rd St., Chicago, Ill.

Ar Skaitei Kada Laikraštį "LIETUVA?"
Gal nežinai kur ją gauti?
"LIETUVA"
Eina jau 21 metus Chicago, Illinois kas Pėtnyčia ir paduoda daugiausiai gerų ir svarbių žinių iš Amerikos, Europos ir viso svieto, o prenumerata kaštuoja metui tik **$2.00**, pusei metų **$1.00.**
Rašyk adresu:
A. OLSZEWSKI,
3252 So. Halsted St., CHICAGO, ILL.



A. OLSZEWSKIO BANKA

3252 So. Halsted St., - Chicago, Ill.

Seniausia ir tvirčiausia Lietuviška Banka Chicagoje.
ĮSTEIGTA 1893 METUOSE.

PRIIMA pinigus taupinimui nuo vieno Dolierio iki didžiausių sumų ir moka už juos 3 procentą.
SKOLINA pinigus pirkimui ir statymui namų Chicagos mieste.
PERKA ir parduoda namus ir lotus ir stato kitiems namus ir štorus ant lengvų išmokesčių.
PERKA ir parduoda Morgečius ir Bondsus, nešančius 4, 5 ir 6 procentą.
ATVAŽIAVUSIEMS Chicagon iškolektuoja jų pinigus paliktus kitose bankose.
IŠMAINO ruskus pinigus ant amerikoniškų ir amerikoniškus ant ruskų.
SIUNČIA pinigus į Lietuvą, Rosiją ir visas dalis svieto pigiai ir greitai.
PARDUODA Šifkortes ant visų linijų ir parupina nuo Rosijos konsulio pasportus važiuojantiems Lietuvon, Rosijon.
PADARO Dovierennastis ir visokius kitus rejentališkus raštus gerai ir pigiai.
IR KITU miestu lietuviai gali pasidėti pinigus šioje Bankoje ant procento. Rašykite mums, o gausite pilną informaciją apie pinigų pasidėjimą ir išėmimą.

Rašydami adresuokite šiteip:

A. OLSZEWSKI BANK
3252 S. Halsted St., Chicago, Ill.

ALL NATIONS DEPOSIT BANK
—LAIVAKORCZIU SKYRUS—
P. V. OBIECUNAS IR KOMPANIA
Cor. 12-th. & Carson St., S.S.Pittsburg, Pa.



Tai yra Vienatine ir senei žinoma Lietuviszka Banka su Kapitalu $75,000.00 kuri randasi po priežiura Valstijos Pennsylvanios, talpinasi locnose naujuose kuriu verte isznesa apie $150,000.00.

Priima Piningus ant paczedumo ir moka 4 Procenta, Siunczia Piningus in visas dalis Svieto greicziause ir pigiause, Parduoda Laivakortes ant visu geriausiu Laivu. Užlaiko Notarijialna ir vedimo Provu kancelarija po vadovyste K. Varaszaus Natarijauszio užtvirtinto per valdžia, kursai padaro Diovrenastis ir visokius Dokumentus sutinkanczius su stiesomis Russijos.



50,000 KNYGU

Vysai Dykai Del Viru

Ta knyga yra stebuklinga ir siusta yra tyk del vyru. Knyga ta prastais, suprastais žodziais pasaka kaip gal atgauti vyriškuma, isigyditi nuo uzsnuodijima krauja arba sypili, nubiegima siekios, patrotitu stypribe, puškus ir kitus iškietimus, negromulavima, patrotitu stypribe, pylva, kiapenu, inkstu ir pusles ligas, rumatizma, gonorrhoea arba triperi, naujai igautas lygas, strictura ir vysas vyru lygas, gal buti išgidomas sava namuse privatiškai, alapta ir labai pygjai.

Ta, dykai igauta knyga, pasakis jums kodel jus kentat ir kaip galet galutinaj isigyditi. Knyga ta yra krautuvė žinios, katrus ture žinoti kožnas vedes arba nevedes vyras. Ta knyga yra parašita par Daktara, katras atsydave ilgo laika tyrinejmu tu, specijalisku lygu. Temykit, jog ta knyga yra siusta vysai dykai, užmokam už pačto, ing užpečetita konverta. Nesiusk nekokiu piningu, tyk parašik sava varda, irjadresa ant žemiaus paduotu kuponu, katru siusk mums šendena.

DYKAJ GAUTOS KNYGAS KUPONAS.

DR. JOS. LISTER & CO., L 900 22 Fifth Avenue, Chicago:
Godotinas Tamista: Pagal Tamistos prižadiejima, aš norieczau jog Tamista prisiustumei man vysai dykai vėna jusu knyga del vyru.
Vardas.....
Adresas:..... Steitas.....

BISCHOFF'S BANKING HOUSE
287 Broadway **Kampas Reade Ulicze**
New York, N. Y. **Telefonas: Worth 2822.**

Kas reikalauna teisingo patarnavimo ir nori idant jo reikalai liktu greit, atlikti tegul atsiszauki in



Seniausi Bankini Nama
Uždeta 1848m.

Pinigus siunczime in Kraju kuo greiczianse.
Pinigus visu krasztu iszmainome pagal kursa.
Pinigus priimama ant procento ir iszduodame ant pareikalavimo.
Szipkortes parduodame ant geriausiu Gaylaiviu visu Linija in ir isz Krajaus už pigiause preke.
Paszportus del keliaujenczių in Kraju pastorojame nerelkalaudami jokiu poperas.
Doviernastes padarome pigiai ir visas kitas rejentalszkas Poperas su paliudyimu Konsulio.
Atjeszkojima Dalin atlieka teisingiausiai.
— Del vygados Tanecziu laikome atydaryta —
Subatoje iki 8 ad. vakare. Nedelioje nuo 10 iki 12 ad.
Užprazome atlankiti mumis asabiszkai ar per laiszka ir persitikrinti jog pas mus visus minetus reikalus greicziause, teisingiausei, ir pigiausei galite atlikti.

DR. KOLER, LIETUVIS GYDITOJAS



Yra tai vienatinis gyditojas Pittsburge, diplomavotas Varszavoje, kuris turi suvirez 15 metu iszbandimo, gydime visokiu ligu. Iszgydo visokes ligas nepaisant isz kokios priežasties paeina, kaipo tai: Naktinus Trotimus Seklos, Syfilis Trypes, Vyriszkas Pajegos, teipgi gydo Savvaliszkas Ligas. Jiojo specialiszkumas yra gydimas Užsisenejusias Ligas, Nerva, Rumatizma, Plauczia, Uždegimas, Nupuoles Silpnybe ir Krauje Nubegimas Užsisenejusias Ligas kad ir pajinaszczios nog Tevo.
Reikale raszykite ant adreso
DR. KOLER 638 Penn Ave., Pittsburg, Pa.
Ofisas: 9 iki 5 vakare. Nedelioj nog 9 iki 1 popiet.

UNION NATIONAL BANK
MAHANOY CITY, PA.
CAPITOL STOCK $125,000. SURPLUS IR PROFITS $300,000.
Suv. Valst. Randas turi musu banke sudetu piningu.

Mokame antra procenta ant sudetu pinigu. Procenta pridedam prie jusu pinigu 1 diena Sausio ir Liepos menesuose, nepaisant ar atneszat parodyt knygute ar ne. Mes norim kad ir jus turetumet reikala su musu banka, nepaisant ar mažas ar didelis.

HARRISON BALL, Prezidentas. 9-ad. ryte lig 3 popiet.
F. J. NOONAN, Vice-Prezidentas. Subatomis 9 lig 12-ad.
W. H. KOHLER, Kasierius.

W. RYNKEWICZIUS

.. NOTARIUSZAS..

233-235 W. CENTRE ST., -:- MAHANOY CITY, PA.

PRIVATISZKA BANKA ANT SUDEJIMO PINIGU

.....PO PRIZURA RANDOS.....



Mano Privatiszka Banka yra po didele kaucija ir priežiura valdžios ir pinigiszkus reikalus galima pas mane be jokios baimes atlikineti.

Paszportus del keliaujanczių parupinu.

Didžiause Lietuviszka Agentura pardavima Szipkorcziu ir siuntimo Pinigus in Visas Dalis Svieto greicziause ir pigiause.

Visi tie kurie per mus siunte apie tai geria žino.

Iszduoda Dostovierenes del tu ka nori savo Dali Lietuvoje kam pavesti.

Del Draugyscziu pristatau puikes Szarfas, Juostas, Kepures, Karunas, Spilkas ir t. t.

Su kokiu nors reikalu kas-link Szipkorcziu, Pinigus ir t.t., raszykite pas mane o aplaikysite teisinga atsakyma.

Apsaugoju Namus ir Naminus Daigtus nog Ugnies.

Skaitykite! Idant padariti vietos del rudeninu ir žeminu tavoro, tai iszparduosim visa vasarini tavora už labai piges prekes, todel jaigu norite kokiu paredimu del vyru ir vaiku tai dar turite giara proga pirkt ir suczedint pinigo

Zinios Vietines.

— Subatoje Redingo pede

— Bažnytinis teismas vela likos perkeltas. Argi negeriau butu, kaip visai isz sudo butu iszmesta.

— Tomis dienoms liko uždeta nauja elektrikine kompanije kuri pristatynes szviesa del Mahnojaus, Gilbertono ir E. Mahnoy. Aplikacije del cziartero jau likos paduota in Harrisburga.

— Nekuriuos motereles neteko garsingos burtinikes Bunkuri mire ana diena Sckuylkill Haven, pas kuria pulkais važiuodavo ant rodos.

— Utarninko vakara Hillso Kasikloje per nupuolima anglies likos užmusztas Antanas Gruszauckas 40 metu senumo nog 537 W. Pine ulyczios. Nabaszninkas paliko paczia su vaikais Lietuvoje. Neprigulejo prie jokios draugystes nei prie bažnyczios todel likos palaidotas be jokiu bažnytiniu pareigu.

— Neužilgio turesim ke'e ženklivas svodbas mieste apie kurias savo laike apgarsinsim. Liudna, kad poreles nesutaikintos.

— Martinas Miklaseviczius 32 metu senumo, mire ligonbuteje seredos nakti nuo baisiu spdeginimu per eksplozije gazo. Nelaimingas paejo isz Seino pav. Suvalku gub., Berežniku gmino, Miszkiniu kaimo Lietuvoje paliko teveli ir seseris o Amerike dvi reseres (viena Pittsburge) ir pus-sesere Jasiuloniene pas kuria buvo ant burdo. Laidotuves atsibus subato isz namo sesers ant Spruce uli. Prigulejo in draugystes Petro ir Povylo ir Laisves Sunu.

— Dr. M. J. Petrikas, lietuviszkas medecinos ir chirurgijos ligonbutes specialistas priima ligonius kasdien nog 10 lig 12 ad. priesz piet. nog 2 lig 4 popiet ir nog 6 lig 8:30 vakare. Kazuno aptiekoje 237 W. Centre St. (1-3)

Pirsztines ir Sveterei.

Dabar kada jau atejo szaltas laikas reikalinga jumis mineti daigtai. Ateikite pamatyti. Sunki sveterei su kalnieriais po $1,50 lig $6 pas Gruberi 34 E. Centre St.

Ant pardavimo.

Puikus salunas Juozo Mockaiczio po No. 330 W. Mahanoy, Ave. Mahanoy City, Pa. Apgyventas vien Lietuviais, Lenkais ir t. t. Yra tai gera proga katram isz Lietuviu apimti szita puikia vieta. Apie daugiaus dasižinokite pas

Juoza Mockaiti,
330 W. Mahanoy, Ave.
(1-3) Mahanoy City, Pa.

Didelis Balius

Iszkele Jaunumenes Draugiste isz Gilberton, Pa. Utarninko vakara 28 Oktoberio, ant Rasimo sales. Prasides 7 adyna vakare ir trauksis per visa nakti. Ateikite visi seni ir jauni o turesite linksma laika. Inžanga virams 25¢. Moterems ir merginoms dykai vaikams 15¢, (98)

Daktaras ir zokoninkas

Priesz kelioleka metu, du brolej zokono Trapistu atlikinejo kelione in Szelcziuge rinkti almužnu del klosztoriaus Pribuvo in miesteli B. ir atlanki kelis kataliszkus namus, kurose likosi gausej apdovanoti Tame dave žine vienas daktaras, jog noretu su jiemdviem pasikalbeti. Zokoninkai ne norejo su protestonu tureti jokio rejkalo. Ant galo pasikalbeja tarp saves nusidavi vienas isz judvieju pas daktara Inejo zokoninkas in palcci, kur viskas žerejo ir blizgejo, nuvedi jin lekajus in didele sale kur sedejo daktaras, tari:

— Liepiau tave paszaukti; nes nieko nenoriu girdeti api tikimiszkus rejkalus; nieko no manes ne gausi. Tiktai norejau dasižinoti, kaip jus ten givenate!

— Ar tai daktare nori žinoti? – paklausi zokoninkas.

— Na teip! – atsiloszi savo minkeztoje kedeje, nes zokoninko ne praszi sedeti.

Zokoninkas sako: – Givenam labai vargingai, sziokia diena keleme ant 2 ad. nakti, nedelioje ant 1 nakti o szeip szventomi dienomi ant 12 vidurnkteje. Musu uszsiemimu ira per ciela diena malda ir proce. Mesos ne valgome, vino negereme; musu valgiu ira daržoves virtos pasuditame vandenije ir duona, be jokio uždaro (tauku); apart vandenio nieko ne gereme. Priektam esame sveiki ir druti kaip krienai ir velibos senatves su silaukeme. Musu gyvodotinas peredetinis jau ira zokone 56 metus turi 98 metus ir da niekados ne sirgo.

— Tai gali sav iszeiti. — tari daktaras su puikumu — tiktai to norejau dažinoti.

Trapistas dirstelejo perpikias ant daktaro ir tare: – Mano ponas daktare, ar-gi tav žmonis nieko ne užmoka, katrie atejna ant rodos?

— Na teip, ir kam tas nevatnas klausimas? tarі daktaras susimaiszias.

— Na, tai bukie teip giaras užmoketi už mano roda kokia tav daviau!

— Del ko?

— Liepej mane paszaukti, o jagu ne butau pas tave atejas, tai tame laike butau kiek surinkias. Rejkalauju-gi užmo kesties usz sugaiszita laika.

— Nusidivijas daktaras klause: — Kiek reikalauji?

— Penkes markes.

Daktaras padavi 10 markiu.

— Asz noriu 5 markes ir ne galiu iszmajniti.

— Tai paimk viska.

— Mano pone, asz tiktai noriu kiek man tikrai priguli. Asz del saves nieko ne rejkalauju ir man ne vale imti daugiau. Paimk adgal tavo pinigus.

— Na, tai paimk del savo klosztoriaus tuosius pinigus..

— Jagu teip tai tegul tau Dievas laimina! Pasilik sveikas!

Tasai daktaras da ir szedien ne gali užmiršzti tojo zokoninko....

Atsikrati.

Tulas gaspadoris, kuris norint karta ant nedelios karczme moje pas žida turejo geraj atsigerti ir pusetinai piningeliu palejsdavo, pastanavijo laike misijos pasitaisiti, – pameseti gerti, insiraszi in brostva blaivistes ir jau daugiau ne gers. Žinas labai isz to rupinosi, ba gaspadoris buvo lustaunas žmogus ir no visu miletas, tai budavo su cielu pulku atejlavo in karczema, o kada jiojo karczemoje ne budavo, tai iszrodikaip tuszcze – ksip iszsziuota. – Židas pastanavijo vele mužika prigriebti ir atslinko pas jin su arielka kuzeniuje. Ilgai židas perdestinejo su savo szposelejs – jog gali gerti tiktai nepasigerti – tureti savo prota – ir žino ka dariti ir kuningu neklausiti, ka jiejej zaunije. Ant galo gaspadoris, katram židas buteli priesz akis pastati, paemi stikleli, nuvedi žida su buteliu in kamara.

— Na, tai gerk in mane — tare židas, – židas su džiaugsmu iržeri stikleli. – dabar usz kansk biski – ir padavi jiam szmota deszros.

— Ai vai! – paszauki židas juk tai tref mums to ne vale valgiti!

— Tai matai – tare jiam gaspadoris – kožnas turi prota, žino ka dariti, kam klausai rabinu, ka jiejej niekus pasakoje.

Ir už valandos židas su arielka buvo lauke, o gaspadoris prisižadejimo ne sulaužl.

Laukti yra pavojus.

Inkstu ligos yra per pavojingi del žmoniu atydeti.

Mrs. E. Reese, 1135 E. Centre St. Mahanoy City, Pa. sako: Per koki laika kentejau nog skaudejimo peczuose. Neturejau daug pajegos ir sunku buvo man kvepuoti. Kaip tik pradejau vartot Doans Kidney Pigulkas, ejau drutyn ir sveikyn ir neužilgio visiszkai man palengvino. Doans Kidney Pigulkos veike kaipo sudrutintojus ir pagelbejo man visame. Keleta kartu pasakojau kaip Doans Kidney Pigulkos man pagelbejo, dabar su džiaugsmu paantrinu kad visiszkai esmiu iszgydyta.

Jaigu turite skausma peczuose, jaigu inkstai negerai veike, tada pirkite Doans Kidney Pigulku teip kaip Mrs. Reese padare o rasite gera gyduole.

Ant pardavimo visuose aptiekose 50c. baksukas. Nepamirszkite varda Doan's ir neimkite kitokiu. Foster-Milburn Co. Buffalo, N. Y. pardavejai del Suv. Valstiju.

☞ Kožnas gal iszmokti buti Balberium trumpam laike ir uždirbti piniga laike mokinimu. Raszykite apie daugiaus pas **Nossokoff's Barber College** 1202 Penn Avenue Pittsburgh, Pa.

Philadelphijos Moterims.

Vienatine Mokyta Diplomota Lietuviszka Akuszerka Philadelphijoj

Ona Vidikiene

Baigusi Akuszerijos Moksla garsiame "International Collegeyj of Midwifery" ir yra turejusi puikia praktika viename miesto geriausiame gimdymo ligonbutyje, priima kudikius ir savo moksliszku patarnavimu palaguose apsaugoje palagininkes nuo visokiu ligu ir uždyka duoda geriausia roda neszczioms, žindanczioms ir ligotoms moterims o taipogi ir mažiems kudikiams.

AKUSZERKA **ONA VIDIKIENE**
329 Wharton St., Philadelphia, Pa.
Telefonas Lombard 2953-A.

25,000 kad Dovanai



Užlaikau Columbijos Grafofonus su Lietuviszkom dainom, kurie išgieda labai garsei ir aiszkei. Ant abieju pusiu yra po visai kitokia dainelia, rekordai yra padariti gana druczei gali laikitie ant keliu metu. Kožnas rekordas prekiuoja tik 75c.

Ant Kaledu turi labai gražu popieriu gromatoms su auksotom literom ir parduodame po 10c už viena.

Jaigu ne turi mano kataloga tai prisiusk už 5c. pacztinia markia o apturesi didelipuiku kataloga kuriamia rasi visokiu geriasiu Armoniku, Skripku, Triubu ir daugybia kitokiu muzikaliszku instrumentu. Istoriszku ir Malda knygiu kokiu tik randasi Lietuviszkoi kalboi. Gražiu popieru gromatu raszimui su puikeuseis apskaitimais ir dainomis su drukuotais aplink konvertais, tuzinas 25c. penki už $1. Sztornikams, agentams ir pedliorems parduodu visokius tavorus labai pigei. Reikalaukitia visokio tavoro tikra Lietuvi o gausitia teisingus pas tavorus, adresas:

W. Waidelis 112 Grand Street Brooklyn, N. Y.



Skausmas, diegliai, nepastojentis skausmas. Sunku paneszti. Kaip tai linksmai nog to atsikratyti. Neviena gyduole teip patino kentenczіams kaip garsingas žinomas **"ANCHOR PAIN EXPELLERIS"** del rumatizmo ir ir nerviszku skausmu, nesiranda geresnio.

25c. Ir 50c.

Ant Konselmano Pirmo Vordo

Mike Gavula

Demokratu Partijos

Ant Miestiszko Supervaizoriaus

Issac D. Phillips

Demokratas. Praszo balso ir paremimo.

Ant Burgiso - Balsuokite už

John J. O'Neil

Demokratas. Praszo balso ir paremimo

Balsuokite už...

Dr. David A. Holland

Ant School Direktoriaus

Demokratas. Praszo juso balso

Ant Konselmano Pirmo Vordo

W. D. Boczkowski

Demokratu Partijos

27m. SENAS LAIKRASZTIS

VIENYBE LIETUVNINKU

ISZEINA KAS SEREDA -:- BROOKLYN, N. Y.

"VIENYBE LIETUVNINKU" didelio formato, 12 puslapiu, talpina moksliszkus straipsius, eiles, feljetonus, naujausios žinias isz visos pasaules, daugiausia isz Lietuvos gyvenimo ir paczios LIETUOS savo korespondentu VIENYBE LIETUVNINKU buvo visu pirmeiviszku organizaciju organu, dirbo ir dirbs žmoniu gerovei. Pernai 10 d. Vasario sukako 25 metu kaip iszeina, isz tos priežastie iszleidome dideli žingeidu "Jubilejini Numeri" kuris liks tik istoriszku atminimu ses pirmas da Lietuviszku Laikrasztijoj. Kurie užsiraszis ant meto užsimokes $2 gaus ta numeri, kaipo DOVANA.

VIENYBES LIETUVNINKU PRENUMERATA

Metams - - - $2.00.
Pusei Metu - - $1.00.
Užrubežin - - - $3.00.

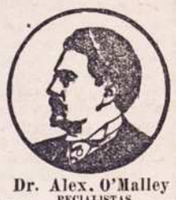
☞ Užsiraszyti galima visada ☜
Kas nori gaut tik 'Jubilejini Numeri' prisiusk 10c. markemis o tuoj gausi.

Paprasta numeri peržiurejimui siunczіame dovanai, raszik toi.

Užsiraszant "Vienybe Lietuvninku" reikia siust prenumerata (Money-Order ar Registruotu laiszku pinigai) ant vardo leidejo azituom adresu

J. J. PAUKSZTIS & CO.

120-124 Grand St. Brooklyn. N. Y.



Dr. Alex. O'Malley
SPECIALISTAS
1880 Suvirsz per 33 Metu 1913
asz pasekmingai gydžiau visokia

RUPTURA

Vyru, Moteriu ir Vaiku

Tikra Ruptura, Vandenini Ruptura ir Netikra Ruptura. Be peilo ir be skausmingu arba pavojingu Operaciju. Asz per paskutinius metus iszgydžiau szimtus ligoniu (jusu apielinkeje pas kuriuos galit pasiklauste apie mano gydyma; niekas su manim nesusilygina szitoje gydymo szakoje. Iszgydyti ligoniai geriausias liudymas.

ISZGYDYTAS PIRM PENKIU SUVIRSZ METU.

Tebesveikas-nebenesziojа diržu.

Johon Villinger, Supredentas Susquehanna (Stegmaier) Bravoro Nanticoke, Pa., sako:

"Asz ingavau Ruptura nuo kelimo sunkiu daiktu. Lankiau invairius gydytojus, kurie sake mano liga esant neiszgydoma. Jokie diržai negelbejo pakol nuejau pas Dr. O'Malley.

Asz dabar sveikas, neturiu jokiu skaudejimu, jokiu iszsiveržimu, ir mielai pasakoju kitiem kenczіantiems kas mane iszgyde. Dirbu Bravore kasdiena ir senisi numecziau diržus, nes man ju nereikia."

Tai vienas isz daugelio liudymu nuo dekingu iszgydytu Ligoniu.

Szimtai panasziu liudymu sudeti musu rasztineje. Atsiunsk 2¢. Marke, gausi mano Knygute apie Ruptura su Paveikslais, už DYKA.

DR. ALEX. O'MALLEY
158 So. Washington St. Wilkes-Barre, Penna.
kur Lietuviszkai ir Lenkiszkai susikalbama ir susiraszoma.

Ant Pardavimo.

Du namai ant 4 familiju, salunas ir buczerne arba sztoras ir buczerne W. Hazletone netoli lietuviszkos ir lenkiszkos bažnyczios labai gera vieta. Parsiduos už neperbrangia preke ba locnininkas ketina važuoti in Lietuva. Atsiszaukite pas. (98 o3)

Jonas Szesztakauckas.
309-311 E. Broad St.
W Hazleton, Pa.



Lietuviszkas Agentas
SZIPKORCZIU IR SIUNTIMA PININGU.

Parduoda Szipkortes ant geriausiu liniju, in ir isz Lietuvos. Siuncziа Piningus in visas dalis svieto, greitai, pigiai ir teisingai

Kas nori atgabenti isz Lietuvos savo gymines ar pažinstamus tai raszykite pas mane kadangi dabar turi labai pigias prekes Szipkorcziu ir galima dar pirkti Szipkortes už labai nužemintas prekes. . R szant prisiuskite už 2c. stempa o gausite greita atsakima.

Teipgi užlaikau dideli kroma visokiu Valgomu tavoru ir Buczerne.

Fr. Petraitis - Clymer, Pa.

DR. J. W. ZIGMANTA
(LIETUVISZKAS DAKTARAS)
185 South Washington Street.
Wilkes-Barre, Pa.

Specialiszkai Gydo Visokias Lygas, Vyru – Moteriu – Vaiku.

Pabaiges Moksla Medico-Chirurgical Kolegija Philadelphia, Pa.

PRIIMA LIGONIUS...
8 LIG 10 AD. PRIESZ PIET.
2 LIG 4 POPIET.
6 LIG 8 VAKARE.

LABAI GERA GYDUOLE
Dr. Gibowitch'io 25 Lazu Iszgydymas.



Nuo Meszlingio, Dieglio, Greitosios, Vasaros Ligos Raudonosios, Priepuolio.

Gvarantuotas kad iszgydys arba pinigai atgal.

PREKE 25c.

Sudaryta...
Dr. W. Gibowitch'o isz Maskolijos. Vienatine Agentura Pennsylvania

A. G. CAVENAS, P.H.G.
FIRST WARD DRUG STORE
221 E. CENTRE ST., SHENANDOAH, PA.
☞ Reikalaujame Agentu ir duodame gera nuoszimti.



FIRST NATIONAL BANK
MAHANOY CITY, PA.

LIGIAI SU VISAIS
-8-

Tiksias szitos bankos yra; kad ligiai su visais apsieiti-senas ar jaunas turtingas ar biednas. Priima paczedzius nog vieno dolerio ir moka antra procenta per meta ant sudetu piningu. Su linksmumu patarnausime jumis bile kokiam bankavam reikale.

Seniausia Banka
Mahanoy City, Penna.

INTEREST PAID ON SAVINGS & CERTIFICATES OF DEPOSIT

Lietuviszki, Lenkiszki ir Angliszki KATALIOGAI.



Armoniku, skripku, kliarnetu, kornetu, fleitu, mandolinu, gramafonu, lietuviszku ir visose kalbose rekordu del gramafonu ir daug kitokiu muzikaliszku instrumentu, naujausio iždirbimo drukuojamu masziniu laikrodžiu, laikrodeliu, elektrikiniu kiszeniniu lempukiu, žiedu, britvu ir daug kitokiu daiktu. Jaigu norite gauti musu visus kataliogus tai prisiuskite už 10c. markiu.

K. J. Krauchelun Co.
120 Grand Street - - - Brooklyn, N.Y.

Parsiduoda Lotai.

Angelskos gazietos isz Pottsvilles pranesza kad arti Port Carbone, Pa. atsidaryа naujas kasiklas. Ten randasi jau daugybe ateiviu kurie pirko lotus ir pastate daugybe stubu. Dar yra keleta geriu neiszparduotu lotu kurie parsiduos už "kesz" arba ant lengvu moke cziu. Apie daugiaus kreipkites tuo jaus pas (66 o3)

J. Žemaitis
315 S. West St.
Shenandoah, Pa.

Ant Pardavimo

Ant pardavimo du sztoriai mesinyczia ir 5-10 ir 25¢ sztoras, tinkama vieta del Wholesale biznio ir 3 stubos dvi murynes puikiai intaisytos, parsiduos neperbrangiai, priežastis pardavimo locnininkas ketina apleist szita szali jagu kas noretu pirkt tegul atsiszauke ant adreso.

Jos. Raibikis. (98)
Girardville Pa.

DEKYTE PINIGUS
...IN...
MERCHANTS BANKING TRUST CO.
...BANKA...

TADA TURESITE PRIETELI KADA BUS REIKALINGA.

SZITA Banka visada yra geras draugas savo depositorams. Pagialbsta jiems pirkti prapertes. Skolina piningus ant lengvu iszlygu. Moka procenta ant sudetu piningu. Buvo tai Pirmutine Banka Mahanoy City ka pradejo moket Procenta ant sudetu piningu. Yra tai sargi vieta laikyti savo piningus. Kasierius Pennsylvanijos ir Kasierius Mokslainiu Mahanojaus distrikte laiko piningus szitam banke Yra tai gera atsargi vieta laikyt savo piningus.

...DIREKTORIAI...

D. J. Graham, Prezidentas. C. E. Adams, Vice-Prezidentas.
D. F. Guinan, Kasijerius.
W. Rynkiewiczia. A. Daniszewiczia. M. Gavula.
J. Hornsby. L. Eckert. W. J. Miles.

MERCHANTS BANKING TRUST CO.
MAHANOY CITY, PA.

Moteriu Siutai ir Kotai. *Vyriu Siutai ir Overkotai.*

Geri Siutai ir Overkotai yra jumis geriausi. Geriaus iszrodo, geriaus nesziojasi ir gvarantinam kožna Siuta kad yra padirbti isz giaro ceiko per atsakanczius kriauczius. Užsimoka pirkti giara drabuži.

Musu Pecziai... Žinote kad musu Pecziai randasi daugybe namuose Mahanojuje. Kožnas kaiminas žino apie "MODEL KEYSTONE" Pecziu. Gerai kepa ir gražia. iszrodo. Atyduodam piningus jaigu nebusite užganedintii Visiems tie Pecziai patinka.

Guinan's Mahanoy City, Shenandoah, Mt. Carmel, Landsford.

POLITHANIA STATE BANK
Corner 22-nd. & Carson Streets S. S. Pittsburgh, Pa.

Vienintele Lietuviszka Banka po priežiura Valdžios. Priimam pinigus suczedinimu, pradedant nuo $1.00 ir daugiaus. Mokame 4 procenta už sudetus pas mus pinigus, priskaitant kas puse metu. Parduodam Laivakortes ant visu liniju ir geriausiu laivu ir suteikiam visokias rodas kelionei. Iszdirbam visokius Rejentalnus dokumentus. Lietuvai reikaluose jusu, kreipkites prie vieninteles Lietuviszkos Bankos virsz paminetu adresu.



Garbus Tautecziai:

Laikau už garbe praneszti jums, kad jau asz nesu daugiau ne locnininku neviršzininku, ne darbiniku "All Nations Bankoje ant 12-tos. gatves" ir kad dabar atidariau ofisa mano naujoi vietoi

Kampas 22-nd. & Carson Streets
(10 bloku nuo mano buvusios senos vietos)

Reikalnosia meldžiu kreiptis prie savo seno pažistamo po tokiu adreso

PAUL V. OBIECUNAS
Cor. 22-nd. & Carson Sts; S.S. Pittsburgh, Pa.



Ant **Iszmokeszczio po 5c. Kasdien**

Jums pasiusime dailu 14k. Aukso spaustas (14k. gold filled) Laikrodelis, tuojaus su Lencugeliu (retezelis) su gsriauseis viduriais Elgin ar Waltham, gvarantavotas ant 20 metu.

Raszydamas del paiszkiimа ir indek pacztos ženkleli atsakimui.

American Watch Company
343 E. 9-th. St., -- New York, N.Y.

...Naujas Rudeninis ir Žeminis Tavoras...

Ka tik aplaikeme nauja rudenini ir žemini tavora ir už praszome ateiti peržiureti o jaigu pirksite tai suczedinsite pinigo ir busite užganedinti. Szitas tavoras susideda isz visokiu gatavu žeminiu szlebiu del moteriu, merginu ir mergaicziu, visokiu žeminiu ceikiu, andaroku, jekiu, ilgu ir trumpu kotu ir sutu, visokiu kaldru, blanketu, paduszku, plunksnu ir t. t.

The Globe ☞ Pas mus dirba Lietuvaites.
122 W. Center Str.
Mahanoy City, Pa

DOVANAI!

Pasiusim kiekvienam Puiku Veidrodeli (Zerkoleli) ir naudinga. Paketbuka su užraszu Knygute, kuris prisius mums 10 adresu savo pažystamu ir marke už 5c. apmokejimui pasiuntimo kasztu

Adresuokite sziteip:

A. GROCHOWSKI & CO., Cor. Bedford Ave. & Grand Sts; BROOKLYN, N. Y.

Darbo Invales, — Gera Mokestis

Reikalaujame in 500 Mainieriu, Leiberiu, Staloriu ir t. t. Mes atrandam darba ir busite užganedinti.

International Bureau,
419 Fourth Ave. (Skersai paczto)
PITTSBURGH, PA.

AR TURI KATALIOGĄ?

Visų lietuviškų KNYGŲ nuo seniausios iki naujausios laidos, pilnas naujas katalogas, 80 pusl., bus prisiųstas DYKAI. Tik iškirpęs šitą apskelbimą ir, prisiųsk drauge su savo adresu.

MYLĖTOJAI MUZIKOS, čia gali gautį gerų muzikališkų instrumentų katalogą, įvairiausių armonikų, koncertinkų, klernetų ir t. t.

Rašant maո laišku, adresuokite:

M. J. DAMIJONAITIS
MAIL ORDER HOUSE
812-814 W. 33rd St. CHICAGO, ILL.

START business, make money for yourself, not for bosses; send postal for 20 ways to independence and begin making money at once. Sell marketable specialties paying 300 per cent, $12 to $25 daily. Address Reliable Distributors, Box 9, Station W. Brooklyn, N. Y.

W. TRASKAUCKAS
PIRMUTINIS LIETUVISZKAS
GRABORIUS



Laidoja Kunus Numirusiu. Fasuoja Riginus ir Vežimus del Pasivažinejimo Krausto Daigtus ir t. t. Viska atlieka kuogeriause ir puikiause. Su virsz minetu reikalais kreipkites pas jin o busite visu užganedintais.

420 W. Centre St., Mahanoy



No. 6.

Nusipirkite sau keleta Buteliu

NORKEVICZIAUS NO. 6.

Geriausia Arielka Visam Mieste. Tik $1 už Buteli. Teipgi czia gausite ir visokiu kitu gerimu. Ateikyte dabar priesz laika, duokite savo orderi o bus jums pristatyta

S. Norkewicz
408 West Mahanoy Ave.

RUSSIAN - AMERICAN LINIJA

Laivai plauke tiesog tarpe Rosijos ir Amerikos. Didžiausi, puikiausi ir greicziausi Rusiszki Imperaliszki Pacztavi, nauji dubeltavi szrubinei laivai.

Russia, 16,000 tonu. Kursk, 13,500 tonu. Czar, 15,000 tonu.

In Rotterdama in 9 dienas be persedimo. 11 dienu be persedimo in Libava.

IN ROTTERDAM - IN LIBAVA

$31.00 Treczios Klasos $33.00
$45.00 Antros Klasos $50.00
$65.00 Pirmos Klasos $75.00

Laivai iszeina kas antra Subata, apie daugiaus informacijos kreipkites pas A. E. Johnson, General P. Agt. 27 Broadway New York, N.Y. arba pas vietinius agentus. Russian American Line—Pier 31st. Street

'APSZVIETA' Moksliszkai Istoriszka Knyga palytinti daug isz Lietuviu praeites gyvenimo, spausdinta priesz 20 met su 780 puslapiu, preke:

Apszvieta, apdaryta $1.25.
Mainieris ir Leberis su 60 pus. 10c.
Gaunama pirkt tik pas:
T. Astramski, 943 S. 2nd. St., Phila. Pa.

A. G. GROBLEWSKI
Cor. Elm & Main Sts. Plymouth, Pa.
...SAVININKAS IR FABRIKANTAS...
Garsiu Lietuviszku-Lenkiszku Valstu.



Kiekvienas Lietuviszkas Sztorninkas teipgi privalo užlaikyti visada musu puikias Lietuviszkas Gyduoles savo Sztoruose ant pardavimo, kad musu tautieczei reikalaudami galetu nusipirkti ir nereikalautu iszduoti piningus dovanai kokiems nors apgavikams tose apielinkese. Sztorninkai rasskykite pareikalaudami mus gyduoles, nes geras uždarbis; parduokyte musu tyras Lietuviszkas Gyduoles, kurias mes gvarantuojame.

Egiutero No. 1	25c.
Egiutero No. 2	50c.
Žmijecznik	25c., 50c. ir $1.00.
Gumbo Laszai	35c.
Meszkos Mostis	25c.
Trejanka	25c.
Linimentas vaikams	25c.
Gyduoles nuo Kosulio	25c
Liepiu Balsamas	25c.
Anty-Laksen del vaiku	25c.
Miltelisi vaikams nuo Kirmeliu	25c.
" nuo Kirmeliu del suaugusiu	35c.
Vanduo nuo Akiu	25c.
Ugniatraukis	25c.
Skilvio Laszai	25c.
Gyd. užlaikimui Viduriavimo ir Kruvinocios	75c.
Uicure arba gyd. Rumatyzmo	$3.50.
Gyd. del nemalimo Pilvo	50c.
Miltelisi apsaugojimui Galvos skaudejimo	10c.
Laszai nuo Dantu	10c.
Mostis nuo gedimo ir prakaitavimo Koju	25c.
Geležinis sudrutintojas sveikatos	50c.
Vaistas nuo Papauio	15c.
Gyd. nuo Grippo	$1.25.
Plauku apsaugetojas	50c.
Mullas del Plauku	10c.
Miltelisi nuo Kepenu	35c.
Rožes Balsamas	25c.
Kinder Balsamas	25c.
Robrians Laszai	50c.
Szvelnintojas	35c.
Kraujo valytojas	$2.00.
Nervu Raminotojas	$1.00.
Egzema arba odos uždegimas pas Vaikus	$1.25.
Pleisteris (Kaastavolo)	25c.
Pemada Plaukams	25c.
Gyd. nuo skaudejimo Ausse	25c.
Gyduoles nuo Riemens	50c.
Vengriszkas Taisytojas Usu	15c.
Inkstu Vaistas	25c. ir $1.00.
Akines Dulkeles	25c.
Gyd. nuo uždegimo Dantu arba abelnai skausmo ir skarbutis	$1.25.
Gyd. nuo Parku ir Niežu	$2.00.
Gyd. nuo Dedervines	$2.00.
Gyd. nuo Pasiaptingos Ligos	$5.00.

Taigi meldžiame mums daroduti; iokis žmogus likosi musu gyduolemis apgautas.

Naujas Iszradimas

Apraszima siunczia dykai

Kaip galima apsaugoti no ligu ir pats iszsigydyti be daktaro visokias ligas.

Plauku puolima ir užsiauginima; Nežuli, Papuczkus, Pleiskanas ir kitas panaszias ligas.

Gyduoles nuo Dantu, geriausios, 5c Nuo Kornu užtrinu tik 5c. Mes turime apie puse milijono laiszku su padekavonemis nuo žmoniu visokiu tautysczіu. Raszykite tuojaus ant adreso pas Specialistus:

Drs. Brundza & Co.
B'dway & So. 8-th. Brooklyn, N.



Lietuviszka Agentura

Laivakoroziu ant geriausiu Laivu in Lietuva ir atgal. Teipgi siunczіu piningus už žemiause preke ir greitai ne vienos dienos nelaikau pas save svetimu piningu paskirtu siuntimui, viskas dirbasi teisingai nes esmiu po kaucije, taigi meldžiu visu Lietuviu atsilankitie arba atsiszauktie per laiszka su minetais reikalais.

Su godone

Viktoras Lapinskas
601 W. Mahanoy Ave.
Mahanoy City, Pa.